

## LOS NUEVOS DIPUTADOS

### ¿Enhorabuena?

Nos asalta una duda. ¿Podemos dar sinceramente la enhorabuena a las personalidades designadas para constituir la nueva Diputación provincial? ¿Aceptarán ellas la felicitación de buen grado y sin reservas mentales?

Los tiempos son difíciles. Encuéntrase España en un período de reconstitución, y en el tránsito de lo viejo detestado a lo nuevo apetecido, los hombres de buena voluntad tienen que sacrificarse forzosamente.

A título de sacrificio, sin duda alguna, aceptarán el nombramiento muchos de los designados. ¿Y por qué no decir todos?

Son hombres a quienes la designación, en este caso no buscada, ha sorprendido en plena labor manual o profesional.

Por lo mismo que no la buscaron, ni tal vez la apetecieron nunca, considerarán la investidura como una carga y aun puede añadirse como una carga pesada, en estos tiempos en que, a las dificultades de las circunstancias, ven añadido el interés enorme con que la opinión pública va a seguir su actuación en espera de algo nuevo.

Es verdad que el sólo hecho de la designación debe constituir para los elegidos una satisfacción grande. La lista que publicábamos ayer es una selección de capacidades y de representaciones. Legítimamente, los interesados pueden estimar como un alto honor la confianza que empiezan por inspirar a quien los designa, confianza a la que corresponde la que por su parte deposita también en ellos la opinión asturiana.

Buenos asturianos todos ellos, ninguna excitación habrán de necesitar en punto a la práctica del más acendrado asturianismo. Pero la opinión pide que éste no sea platónico en definitiva, sino un asturianismo de acción, del que se derivé la mayor cantidad de bienes para esta tierra, en cuya adoración coincidimos todos, aunque nos separen diferencias políticas o de cualquier otro orden.

Merecen, desde luego, aplauso por tomar sobre sus hombros la carga evidentemente pesada que se les confía. Les tributamos la enhorabuena, por lo que tiene de honrosa para ellos la designación, aunque algunos no la acepten en consideración a lo que tiene de sacrificio.

Hay otra enhorabuena, que forzosamente hay que reservar para más adelante. La que podremos dar a Asturias al término de la actuación de los nuevos padres de la provincia, si éstos, como es de esperar de sus ca-

pacidades y de sus propósitos, demuestran a la postre que se han comportado individual y colectivamente, como hay derecho a esperar, como en fin de cuentas esperamos todos.

## DE GIJÓN

### La labor del delegado gubernativo

En virtud de una denuncia, el delegado gubernativo ha ordenado al dueño de una cochiguera existente en el Frontón, haga desaparecer aquélla inmediatamente, por constituir un atentado contra la higiene.

## A CANDAS

El señor Tolivar se trasladará a Candas mañana para proseguir su labor de inspección en aquel Ayuntamiento.

### Donativo espléndido

El excelentísimo señor don José Cima García, prestigioso industrial de nuestra ciudad, que con perseverante y noble esfuerzo ha sabido labrarse, por sí propio, una sólida nominación mercantil y una desahogada posición, acaba de otorgar la importante suma de cuarenta mil pesetas para la reparación y arreglo de la iglesia parroquial de Colloto.

Desde antiguo tiene el señor Cima demostrado su afecto hacia Colloto, lugar donde radica su establecimiento fabril de la renombradísima Real Sidra Asturiana Cima-Extra, que tanta aceptación tiene en todas partes

y singularmente en las Repúblicas sudamericanas y en Cuba, donde el consumo es verdaderamente extraordinario.

Merced al rasgo generoso de don José Cima, la modesta parroquia del simpático pueblecito va a ser transformada en algo decoroso y digno para albergar la majestad augusta del Supremo Señor, disponiéndola convenientemente para los altos fines que tiene que cumplir, a mayor honra y gloria del Creador.

Una vez más don José se ha hecho acreedor al aplauso entusiasta de cuantos saben apreciar las acciones altruistas y a la gratitud del vecindario collotense, que hoy está de enhorabuena con la agradable noticia que ayer, por referencias particulares, hemos averiguado con gran satisfacción nuestra.

### Visitas al gobernador

Una Comisión del Colegio de Farmacéuticos de esta provincia, en unión del abogado de dicha entidad don José Cuesta, visitó ayer tarde al señor Zubillaga para tratar del cumplimiento del reciente Real decreto acerca de las atribuciones de los subdelegados de Farmacia.

### Se reúne la Junta de Espectáculos

Bajo la presidencia del gobernador civil, se reunió ayer, a las seis de la tarde, la Junta de Espectáculos.

Ignoramos los acuerdos adoptados en esta reunión.

## DE AQUI Y DE ALLÁ

### Un robo original

Los socialistas nipones están consternadísimos.

¿Que por qué? Pues por la sencilla razón de que horas antes de celebrarse los funerales por el descanso eterno del alma de su jefe, Sa-Kaye Osugi, que junto con su esposa e hija, fué muerto por la Liga Antisocialista, fueron robadas sus cenizas.

Echase de ver en estos socialistas nipones que tienen creencia religiosa, en lo que se diferencian de otros socialistas de países europeos y americanos.

En vista de que las cenizas de Osugi habían sido robadas, en los funerales religiosos que celebraron en la pagoda las reemplazaron con una fotografía del difunto.

La consternación por este robo macabro y sacrilego tiene indignados a los socialistas nipones.

La Liga Antisocialista ha declarado no tomó parte en hecho de tal naturaleza.

La urna cineraria de Osugi era de plata y oro.

Ocurre preguntar: ¿Se trata de un robo vulgar, en cuyo caso los autores son unos "caecos" del montón, o de un insulto a la memoria de Osugi y de los suyos?

A. L.

## DE GRADO

### La banda de música

Alguien, con miras bastante poco elevadas, y vaya usted a saber con qué aviesa intención, ha venido propalando estos días el absurdo de una próxima disgregación de nuestra notable Banda municipal, poniendo todo su empeño en que la falsa noticia cundiera, como así fué, con inusitada rapidez por el pueblo.

Perfectamente informados de lo infundado del tendencioso rumor, que, desde luego, queda por medio de estas líneas rotundamente desmentido, nos es altamente satisfactorio el poder hacer constar aquí que jamás dicha entidad musical alcanzó un grado de prosperidad y florecimiento como del que hoy puede vanagloriarse, ni las relaciones entre los instrumentistas fueron más puras y cordiales. Aprovechamos la ocasión para felicitar efusivamente a la entusiasta Directiva de la Filarmónica, muy particularmente a su digno e infatigable presidente don Teófilo Heres Palacio.

### Un consejo diario

Pon tus amores en mujer de corazón infantil y alma grande y pura. Pon tus afectos en los niños y en los ancianos. Sólo así vivirás un ambiente de dicha, de alegría y de enseñanzas, y libre de las ruindades y miserias que siembran muchos que se "Hamban" hombres.



Enriqueta Torres, tiple de la compañía de Eugenio Casals, que el próximo día 22 se presentara en el teatro Campoamor.

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ Procedente de Bilbao llegó ayer a esta capital el ingeniero de minas don Carlos Fernández Caleyá.

◊ Se hospedan en el Hotel Covadonga el ingeniero de minas don Pedro López Dóriga, con su monísima hija María del Carmen, y el distinguido granadino don Luis Pardo, que se proponen pasar una temporada entre nosotros.

◊ También marchó para la corte nuestro distinguido amigo don Bernardo Aza.

◊ Ayer tomó posesión y juró el cargo de magistrado de nuestra Audiencia, el recientemente nombrado para dicho cargo don Antonio Señorans Blanco.

◊ Para Santander, donde se posesionará del cargo de magistrado, salió ayer don José González Llana, que ha sido hasta hace pocos días dignísimo juez de instrucción de Oviedo.

◊ Llegó de Madrid el ex presidente de la Diputación provincial don Armando de las Alas Pumariño, acompañado de su esposa.

◊ Ha salido para Gijón don Justo Alvarez Armandi, con objeto de posesionarse de la dirección de la sucursal del Banco de España en aquella villa.

◊ En el correo de ayer, y con el fin de pasar una larga temporada, salió para Madrid y Barcelona la bella señorita ovetense Aurora Fernández.

◊ Nos aseguran que uno de estos días comenzarán los ensayos de la ya tradicional función teatral, que se verá a beneficio de las Escuelas del Bosque, bajo los auspicios de la excelentísima señora condesa de Santa Bárbara de Lugones.

El joven escritor Gil Nuño del Robledal lleva muy adelantadas sus gestiones para ultimar la lista de la compañía, en la que figurarán bellísimas señoritas de nuestra buena sociedad, secundadas por un grupo de animosos muchachos.

En breve daremos a conocer los nombres de las bellas actrices improvisadas que componen las huestes artísticas de Gil Nuño.

◊ Ha salido ayer para Madrid, acompañado de su bella esposa e hijo, nuestro estimado amigo y colaborador don Carlos Rodríguez San Pedro.

◊ También salieron ayer para la corte los respetables señores y queridos amigos nuestros don Isaac y don Alfredo F. Figaredo.



MADRID: FIESTA DE COMPENSACION FAMILIAR, EN LA QUE SE DISTRIBUYERON JUGUETES A LOS HIJOS DE LOS OBREROS DEL RAMO DE LA MADERA.--El general Primo de Rivera presidiendo el acto.

(Foto Vidal)

◊ De Trubia regresó ayer a esta capital la respetable señora viuda de Collantes.

Con ella regresaron también su hijo don Rafael y su joven y bella esposa.

◊ Salió ayer para Madrid el director de la Real Sociedad Asturiana don Juan Stiges.

◊ Ha fallecido en San Sebastián don José Fernández Heredia, vizconde del Cerro de las Palmas, perteneciente a ilustre familia asturiana, que poseyó el palacio donde está instalado el Casino Ovetense.

◊ Entre las damas que el pasado domingo tomaron la Almohada en Palacio como nuevas damas de honor de Su Majestad la Reina doña Victoria, figura la duquesa de Abrantes, esposa del conde Casares y Velázquez, que hasta hace muy poco estuvieron pasando una temporada en el palacio que poseen en Salas.

## Gijón

◊ Después de pasar un mes al lado de sus familiares, regresó de León el secretario de este Ayuntamiento y amigo nuestro don Fernando Díez Blanco, acompañado de su distinguida señora e hija.

## Castropol

◊ En los primeros días de marzo contraerá matrimonio en Cartagena la distinguida señorita María Barreda y G. de Gelabert, hija de nuestros muy queridos amigos el vicealmirante de la Armada don Francisco de P. Barreda y doña Rita G. de Gelabert, con su primo el bizarro capitán de Infantería don José de Barreda y Terry, hijo del comandante de Marina de Bilbao.

La novia es oriunda de rancia familia de Santillana, próxima pariente del marqués de Benamegis de Lestalls, y sobrina del que fué presidente de la República de Cuba don Mario García Menocal. Un abuelo de la futura esposa, don Diego Velázquez de Cuéllar, en tiempos de la dominación española, fué adelantado en la Isla de Cuba.

Con todo cariño felicitamos a los futuros esposos y a sus respectivos padres.

## Salas

◊ Han fallecido en Madrid la señorita Lolina Menéndez Fernández, de distinguida familia salense, y el digno juez municipal de este término don Celestino Miranda Llana.

Acompañamos en su dolor a las respectivas familias.

◊ Días pasados hemos saludado en ésta, ofreciéndole nuestros respetos, al bizarro capitán de Artillería don Francisco Ferrán, delegado gubernativo en este partido judicial. Mucho espera el distrito de su actividad e ilustración para encauzar por nuevas sendas la vida de los Municipios de su jurisdicción,

sujetos antes a la vieja política del caciquismo.

◊ Ha sido nombrado juez suplente de este concejo nuestro distinguido amigo don José Fernández Bustelo, director de la sucursal del Banco de Oviedo en esta villa.

La designación para tal cargo ha sido acogida con beneplácito por todo el mundo, ya que su acrisolada honradez y hombría de bien son garantía de la rectitud con que llevará a cabo su difícil cometido.

A las muchas felicitaciones que recibe, una la nuestra muy sincera.

## Collera (Ribadesella)

◊ En esta parroquial se han unido en matrimonio la agraciada señorita de Pola de Siero Teresa García Quirós y el pundonoroso cabo de la Benemérita don Eugenio Valdesino Hermoso. Bendijo la unión el respetable párroco de Collera y tío de la desposada, don Celestino Quirós, siendo padrinos don Manuel González Quesada y la hermana de la novia, señorita Guadalupe García. A los invitados se les sirvió un delicado lunch en la casa rectoral.

El joven matrimonio salió en auto para Covadonga; estarán unos días en Pola de Siero con sus familiares, y después de recorrer Santander, Madrid y otras poblaciones, fijarán su residencia en Fuentes de Nava (Palencia), donde el novio es comandante de aquel puesto.

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 . . . . . por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

## San Esteban de Pravia

◊ En el Hotel Nalón tuvo lugar ayer martes un banquete con que don Miguel de Emandi, capitán de la Marina mercante, obsequió a sus numerosos amigos con motivo de su próximo enlace matrimonial.

El servicio fué esmeradísimo, y durante el acto reinó la más franca cordialidad y alegría, poniéndose, una vez más, de manifiesto las muchas simpatías con que cuenta entre nosotros el señor Emandi.

Al final se cantaron aires vascos y asturianos, terminando el banquete en medio del mayor entusiasmo.

A las muchas felicitaciones recibidas una la nuestra, muy sincera, y el deseo de que en su próximo nuevo estado se vea colmado de venturas.

## Trubia

◊ Ha salido para Sevilla, después de pasar unos días al lado de los suyos, el maestro de taller don Eulogio Peña, en compañía de su hija política doña María García.

◊ Para Reinosá, don José María Fernández, alto empleado de la Constructora Naval.

## Grado

◊ En la junta general celebrada por el Casino para proceder a la elección de algunos cargos vacantes en la Directiva, y por unanimidad, han sido elegidos: presidente, don Adolfo Galán y Menéndez Conde; secretario, don Justo Tolivar (reelegido), y vocales, don Manuel Sama y don Eulogio Patallo.

No se sabe si el señor Galán, que se halla fuera de Grado, aceptará el puesto con que han querido distinguirlo los socios del Casino, aunque se cree que sí.

◊ Con motivo de celebrar anteayer su fiesta onomástica, fueron muchas y muy expresivas las felicitaciones recibidas por el culto profesor de las Escuelas Nacionales de esta villa, don Hilario Suárez.

## CONVOCATORIA

GREMIO DE CALZADO POR MENOR.--  
TARIFA PRIMERA. CLASE DECIMA

Se convoca a los señores agraviados de dicha tarifa para la Junta de agravios, que tendrá lugar el día 20 del corriente, a las seis de la tarde, en el domicilio de la Cámara Oficial de Comercio.

El reparto está de manifiesto en la Secretaría de dicha Cámara.

El presidente

**NUEVA LUZ**  
MAS HERMOSA

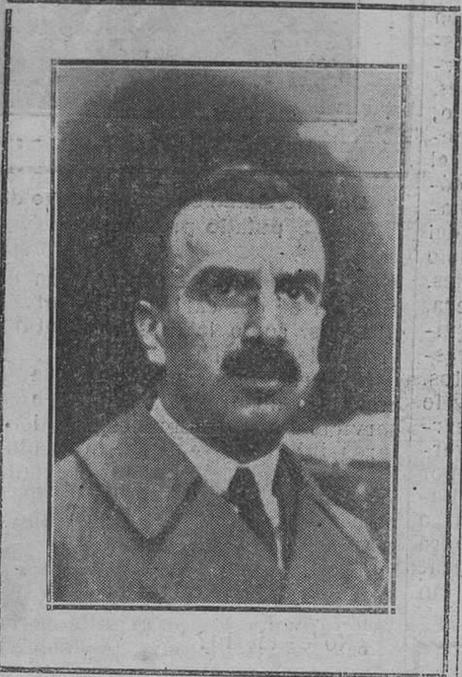
**PHILIPS ARGENTA**

**PHILIPS ARGENTA**  
DE CRISTAL OPALIN  
ADOLFO HIELSCHER S.A.  
MADRID Prado 30.

# Después del nombramiento de los nuevos diputados

## EN LA DIPUTACION.—LA ACTUACION DEL SECRETARIO

Después de la visita que el gobernador de la provincia, señor Zubillaga, hizo ayer tarde al secretario de la Di-



D. Bernardo Aza y González Escalada, nuevo diputado provincial. (Foto Buelta)

putación para comunicarle la orden que, de acuerdo con el Real decreto disolviendo las Diputaciones, había recibido del Directorio, por oficio especial se encargaba al secretario de la parte administrativa, reservándose la ordenación de pagos al gobernador.

De acuerdo con el oficio recibido, el secretario de la Diputación debía comunicar oficialmente a todos los antiguos diputados el cese, quedando bajo su responsabilidad el impedir que ninguno de ellos actuase.

## COMUNICACION DEL CESE A LOS DIPUTADOS

El secretario de la Diputación comunicó de oficio a todos los antiguos diputados el cese en el cargo, de acuerdo con las órdenes recibidas.

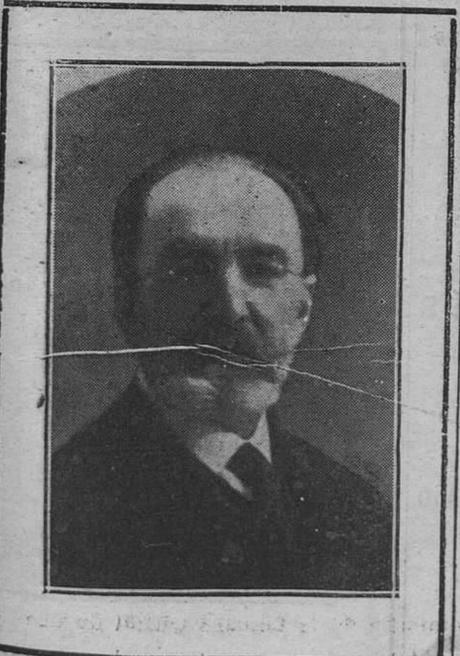
Esa orden fué recibida por todos ellos sin la menor resistencia ni protesta de ninguna clase.

## EN LAS OFICINAS CONTINUA LA NORMALIDAD

A las oficinas de la Diputación concurrieron todos los empleados con la asiduidad de costumbre.

En todas ellas se siguieron los procedimientos ordinarios, a las órdenes del secretario.

La concurrencia del público fué co-



D. Rogelio Jove y Bravo, nuevo diputado provincial.

mo siempre, dándose las entradas y salidas a los asuntos pertinentes, sin dificultad alguna.

## COMENTARIOS PUBLICOS

Los comentarios a la designación de los diputados interinos son, en general, favorables.

La mayoría de la opinión pública se muestra satisfecha, ya que todos ellos son personas de solvencia y prestigio sociales.

De la actuación de la nueva Corporación se espera una obra benéfica para la provincia en asuntos de intereses que precisan pronta solución.

## DESENCANTO DE LOS CABALISTAS

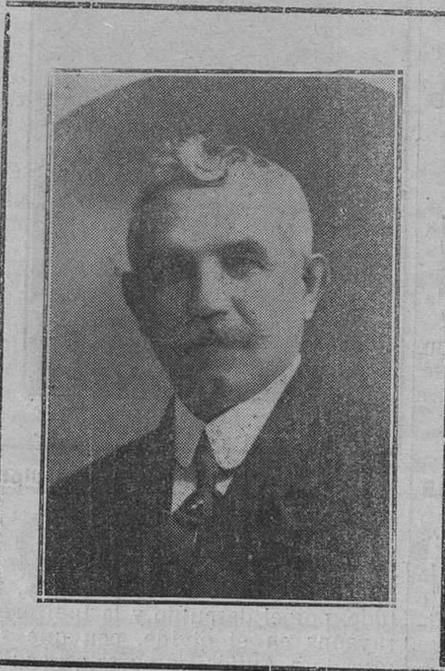
La sorpresa de los que anteaer barajaban nombres, dándolos como seguros diputados interinos para formar la nueva Corporación provincial, ha sido grande.

Ni uno de los por ellos señalados apareció en la lista oficial.

El desencanto ha sido grande, y la fama de que gozaban como cabalistas ha quedado deshecha.

## ELOGIOS AL GOBERNADOR. ZUBILLAGA

Son casi unánimes los elogios que la opinión tributa al gobernador, señor Zubillaga, por el acierto que ha tenido en el nombramiento de los nuevos diputados provinciales, ya que en ello se adivina para Asturias, política-



D. José Fernández de Castro, nuevo diputado provincial. (Foto Vinck, Gijón)

mente, un mañana claro, preparatorio de un sustitutivo benéfico.

Así se prepara la transición a la nueva vida a base del orden y de la libertad verdadera.

## ESPERANDO EL DIA 20

Hay gran expectación para el día 20, en que tendrá lugar la constitución de la nueva Diputación, bajo la presidencia del gobernador civil.

El acto comenzará a las doce de la mañana.

La asistencia, por parte del público, promete ser numerosa.

En esa primera sesión serán elegidas la Comisión provincial y las permanentes, conforme a las disposiciones aplicables de la ley de 29 de agosto de 1882.

## EL ARQUEO

En las primeras horas de la tarde de ayer, el gobernador civil se trasladó, acompañado de su ayudante, a la Diputación provincial.

Allí, en unión del presidente de la Diputación disuelta, señor Guissasola, y del contador de fondos de aquella entidad, señor Colubi, procedieron al arqueo, saliendo el señor Zubillaga al-

tamente satisfecho de la operación, según manifestó a los periodistas. Seguidamente se dirigió al Gobierno civil.

## DESMINTIENDO UN RUMOR

Ayer se dijo por Oviedo que algunos señores nombrados diputados provinciales con arreglo al Real decreto último, pensaban renunciar a sus cargos, fundándose en diferentes razones y pretextos.

El señor Zubillaga, a quien interrogamos acerca de este punto, desmintió rotundamente la especie circulada, manifestando que oficialmente no se había recibido ninguna renuncia.

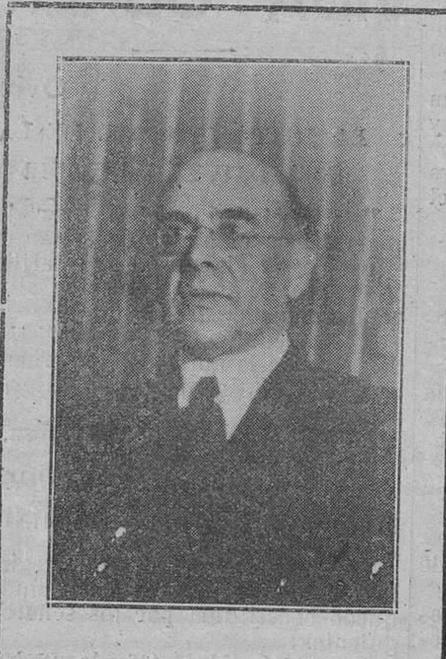
## DE MIERES

### ¿Tendremos fiestas este año?

Fué el domingo pasado, y ocurrió al anochecer de este día. Celebrábase entonces animadísimo paseo por la calle que lleva el nombre de un insigne vate regional, Teodoro Guesta, gloria y orgullo de Mieres. Nuestras mujeres, tan alegres siempre, lucían la gracia y esa no vulgar belleza de que son poseedoras. Contemplábase el enjambre aquel de caras bonitas, cuando oímos que una nena guapísima, de cabellos aurinos y ojos de turquesa, preguntaba a su amiguila, tan bella como ella, con aquella melena de azabache y sus ojos tan bellos como negros, muy negros...:

—¿Tendremos festejos este año?

Y la de los bucles rubios, dorados cual los rayos de Febo, referíase, como es natural, a los más importantes: a los que anualmente celebra nuestra villa en honor de su santo Patrón; a los clásicos, a los tradicionales; a los que aumentaron la importancia de



D. Luis Vallaure, nuevo diputado provincial. (Foto Buelta)

nuestra ciudad y gozan de un renombre sin igual en la provincia toda; a los que constituyen "algo" de la vida de nuestro Mieres. Porque Mieres, sin sus tradicionales festejos, semejaríase a algo así como una primavera privada de flores.

Habrán fiestas. Así nos lo aseguró un amigo con qu'en nos une lazos, vínculos de una amistad intensa. Y nos lo dijo con gran sigilo y bajo promesa de discreción por nuestra parte.

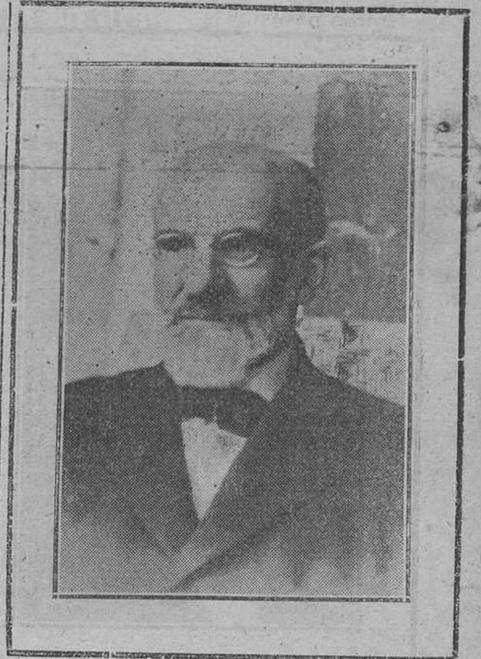
Mas a pesar de la promesa hecha al amigo queridísimo, y aun a trueque de enojarle, no podemos resistirnos a privar a los lectores de REGION, este simpático y moderno rotativo ovetense, de una noticia que constituirá la "nota del día" en esta villa y que con tanto regocijo y grata satisfacción re-

REVISEN LOS ESCAPARATES DE PEDRO ALVAREZ

Dueñas, 12.—Teléfono 12-60  
Gran surtido de pastas finas

mirarán los mieresenses y muchos, muchísimos forasteros.

Este año, como los anteriores, tendremos también fiestas, fiestas grandes, atractivas y brillantes. Habrá varias bandas de música, animadísimas verbenas, grandes bailes de sociedad en el Casino, y de "mantones" en el Batán; romerías y jiras, emocionantes encuentros balompédicos, tiradas de pichón y otros deportes. Habrá poca, muy poca pólvora, y muchos, muchísimos atractivos. Y habrá otros festejos, que, por la novedad, pues nunca fueron vistos en Mieres, serán los alicientes mayores del programa y estarán en relación con la riqueza y la importancia adquiridas por nuestra urbe.



D. Ramón Menéndez de Luarda, nuevo diputado provincial. (Foto Buelta)

¿La Comisión? Pues la presidencia será ofrecida a una personalidad local, que hasta hace dos días desempeñó en la vida provincial un alto cargo de elección popular, que cuenta con miles de simpatías y que sinnúmeras veces dió pruebas evidentes del cariño que siente por su Mieres, el Mieres de sus ilusiones y de los amores suyos.

Y formaránla también (la Comisión) dignísimos y distinguidos señores, que cuentan con la amistad de todos y cada nombre es un prestigio.

Y, por último, la integrarán simpatísimos jóvenes, radiantes de ese optimismo que anima a la juventud, y en quienes anda un entusiasmo grande, como grande es también el cariño que sienten por el pueblo que los vio nacer.

Tú, bella nena de los cabellos rubios y de los ojos azules, que en la tarde del domingo hacías a tu amiga la pregunta que estas líneas encabeza, ya estás contestada.

Y vosotras, mujercitas mieresenses, podéis irtejiendo, en vuestras cabecitas locas, mil cuentos de rosa presagiando los alegres y felices días que disfrutaréis en la decena última del venidero junio.

ELE



D. Rogelio Masip, nuevo diputado provincial.

DE GIJÓN

# Celebra sesión la Corporación municipal

Presidiendo el alcalde, se abre la sesión a las tres y media de la tarde. Trátase, en primer término, del asunto pendiente relativo de arreglo de la calle de Suárez Valdés, acordándose por votación denegar los obremos municipales solicitados. Se conceden licencias para refor-



D. Avelino González, nuevo diputado provincial.

mar la fachada en el número 38 de R. San Pedro; reformar huecos en Mariano Pola; convertir ventana en puerta en Artillería, 36; ampliar cuadra en Rocas; construir cochera en Llano; un cobertizo en Reconquista y otro en Cirujeda.

También se concede licencia para constitución de un cobertizo en el Prado Redondo.

Concedense varios contratos de instalación de las aguas de Llantones.

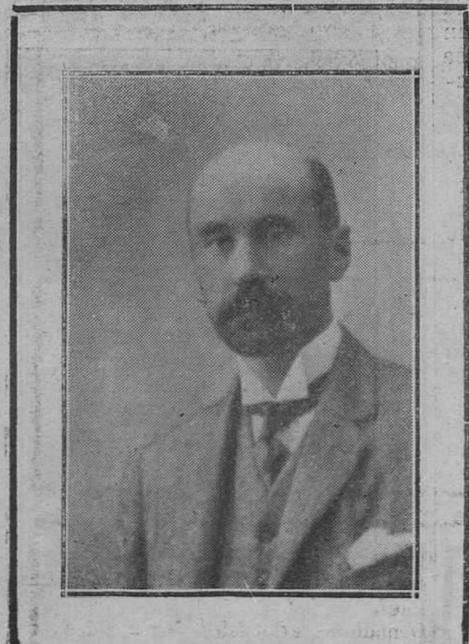
Apruébanse las cuentas presentadas por la Academia de Música, subvencionada por el Ayuntamiento.

Se da lectura a una instancia de vecinos de la travesía de R. A. García y otra de vecinos de la de Cifuentes, aprobándose los informes de las Comisiones correspondientes.

Acuérdase reponer nuevamente en su cargo al maestro interino de Veranes don Arsenio Argüelles, que había cesado en él para ampliación de estudios.

Se accede a la petición de la Sociedad de Obreros municipales "La Legal" de unificar los jornales, y se deniega el aumento en algunos que también se solicita.

Acuérdase que las maestras auxiliares nombradas recientemente para las Casas-Asilo de Cimadevilla y Nahoyo pasen a dar clase en los ba-



D. Eloy Campomanes, nuevo diputado provincial.

rrios del Humedal y La Calzada, para lo que se buscará local adecuado. Se aprueba un expediente de quintas.

La Corporación, por su parte, concede licencia al concejal señor Alvarez y Alvarez, aunque la solicitud pasa al gobernador, como está ordenado.

Léense dos proposiciones, una de la Comisión de Arbitrios y otra para convenio sobre reconocimiento y manutención de cerdos.

Pasa a la Comisión de Aguas una instancia de los fondistas, que piden rebaja en el precio del consumo de las aguas.

En el período de ruegos y preguntas se pide se gestione el arreglo de la carretera Carbonera y se vea si la Sociedad concesionaria de la canalización del Piles hace las obras en las debidas condiciones, pues con motivo de los últimos temporales se vio adolecer de algunas deficiencias.

### LA ACCION CIUDADANA

Hace uso del derecho concedido a los ciudadanos don Laureano Piñera, quien denuncia el lamentable estado antihigiénico en que se encuentran unas casas del Frontón, que cuentan con dos irrisorios retretes para cada 24 vecinos, además de tener instaladas cochineras en los bajos.

También habla de los numerosos casos de deshauco que se dan en Gijón, pidiendo que la Corporación tome cartas en el asunto.

Y no habiendo más asuntos de qué tratar, se levanta la sesión a las cuatro y media.

Antes de la sesión ordinaria celebró la Corporación la extraordinaria que se había señalado para el pasado domingo, para dar cuenta del alistamiento de mozos del actual reemplazo, siendo aprobado.

## VIDA OBRERA

### Oviedo

#### LA JUNTA GENERAL DE LA SOCIEDAD EL PORVENIR

Esta Sociedad celebró ayer junta general, con el objeto de tratar de la situación de algunos de sus afiliados en una obra en construcción situada en Buenavista.

En la reunión, a la que asistió un delegado de la autoridad, el orden fué completo, adoptándose diferentes acuerdos.

La concurrencia fué numerosa.

### Moreda

#### SINDICATO CATOLICO DE MINEROS

La Junta Directiva que regirá la Sección de Moreda de este Sindicato quedó constituida por los señores siguientes:

Presidente, don Alfredo Rodríguez Infiesta.

Vicepresidente, don Constantino Rodríguez.

Secretario, don José Pomedá.

Vicesecretario, don Antonio Palacios.

Tesorero, don Francisco Huerta.

Contador, don Benito Fernández.

Vocales: don Manuel Morp, don Manuel Vázquez, don Liborio García y don Antonio Fernández.

La Junta revisora de la Sección citada la constituyen don Joaquín Rodríguez, presidente; don Secundino Huerta, vicepresidente, y los vocales señores García Blanco y Fernández.

### Teverga

#### EL CONFLICTO DE LAS MINAS

Continúan paralizados los trabajos, en virtud del cierre acordado hace varios meses por la Empresa.

Esta resolución acarreó los quebrantos y perjuicios consiguientes; muchas familias se hallan atravesando una crisis difícil, angustiosa, y en algunos hogares ha clavado sus garras el hambre...

Hemos oído asegurar que las negociaciones se reanudarán en breve, y es fácil que en ellas intervenga el gobernador civil, deseoso de hallar una solución armónica a este conflicto, que tan graves trastornos económicos está ocasionando al concejo de Teverga,

DE AVILES

## El servicio de Correos

Con motivo de la jubilación de carteros llevada a efecto recientemente por una disposición del Directorio, y que en Avilés alcanzó a dos de estos modestos funcionarios, el servicio de Correos, que ya era en esta villa deficientísimo, se entorpeció notablemente, hasta el extremo de haberse visto precisado a llamar la atención de la superioridad el jefe de la Administración local, verdaderamente agobiado por el exceso de trabajo y la escasez de personal.

Siempre ha sido la Administración de Avilés la Cenicienta de las de Asturias, teniendo en cuenta la importancia del pueblo y las necesidades, cada día más crecientes, del servicio; y si antes se hacía éste de manera penosa y en forma desventajosa para el interés público, considere el lector cómo se hará ahora y en lo sucesivo, habiendo un solo oficial a las órdenes del señor administrador y quedando sólo en activo tres carteros, los cuales, porque no puede ser de otra manera, tienen que desempeñar otros servicios para que el reparto de la correspondencia no sufra graves quebrantos.

Ya lo hemos dicho otras veces, y lo volvemos a decir una vez más: el servicio de Correos es en Avilés una verdadera desdicha, y no ciertamente por culpa de los funcionarios que se hallan a su frente, los cuales ponen a contribución todo su esfuerzo para cumplir, sino por la pésima organización que se observa en un ramo tan



D. Julio Galán Carvajal, nuevo diputado provincial.

nido a agravar la situación con la jubilación de dos carteros sin antes sustituirlos, como la más elemental previsión demandaba.

Nosotros esperamos que semejante anomalía no prevalezca, y en bien del servicio local de Correos, los dos carteros jubilados sean reemplazados inmediatamente, pues de lo contrario sufrirá graves quebrantos la distribución y el reparto de la correspondencia.

Y esto no lo consentirán los representantes del Directorio en la provincia.

¿No es cierto?

## Vida religiosa

Día 16, miércoles.—San Bernardo y compañeros, mártires. Esos fueron los primeros mártires que dió a la Iglesia la Orden de San Francisco, cuando aun vivía el Seráfico Padre. Fueron cinco, llamados Bernardo, Pedro, Acursio, Adjuto y Otón. Padecieron martirio en Marruecos, por negarse a renunciar a la fe de Cristo, que predicaban entre los gentiles y mahometanos.

En este día se celebra la fiesta de los santos Marcelo, papa; Honorato, obispo; Priscila, virgen.

### Oviedo

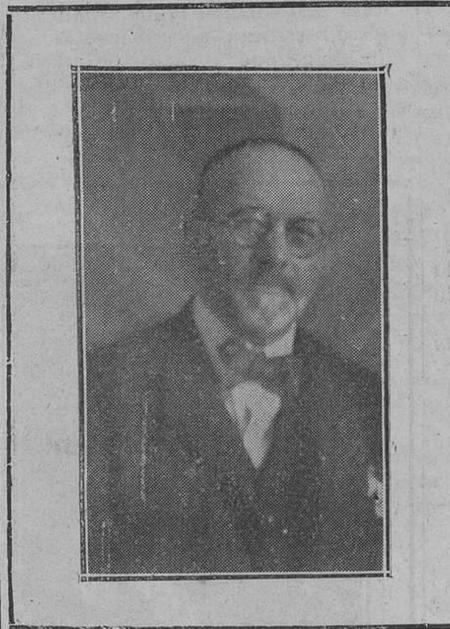
#### DIA DE RETIRO

Mañana, día 17, será día de retiro mensual en la casa de las RR. Esclavas del Sagrado Corazón.

A las once será la plática por el reverendo padre Santa Anna, S. J., y por la tarde, a las cinco y media, terminándose con la bendición del Santísimo Sacramento.

## CONVOCATORIA

Se convoca a los señores síndicos del gremio de comestibles para celebrar Junta el día 17 del corriente, a las siete de la tarde, en la Cámara de Comercio.



D. Felipe Menéndez, nuevo diputado provincial.

importante de la Administración pública como es el de las postas, y, sobre todo, por el descuido y la indiferencia, rayanas en el olvido, con que se ha mirado a Avilés, como si esta villa no contara para nada en el régimen administrativo de España.

Por si lo mal acondicionado del local, impropio de tan importante servicio y del relieve que ya tiene la población, y la escasez notoria del personal, no fuesen causas suficientes para el desagrado del pueblo, se ha ve-

## ESPECIALIDAD EN OVIEDO

CAFÉS

CAFÉS-CAFÉS

CAFÉS-CAFÉS-CAFÉS

CAFÉS-CAFÉS

CAFÉS

En clase, en tostado y en precio

¡ UNICAMENTE !

# OSORO



D. Juan Ríos, nuevo diputado provincial.

## La enseñanza obligatoria en las Escuelas Nacionales

Por el señor gobernador cívico-militar de la región se ha publicado, días pasados, una interesante circular dirigida especialmente a Oviedo, interesando de los padres envíen a sus hijos a la escuela, significándoles el tanto de pena a que se hacen acreedores por su incumplimiento.

Posteriormente, hace extensiva dicha circular a toda la provincia recomendando a los señores delegados gubernativos e inspectores de primera enseñanza ejerzan la más estrecha vigilancia sobre el cumplimiento preceptuado en dicha circular.

Digna es de alabanza, por todos conceptos, la medida adoptada por el señor Zubillaga, y nosotros, los maestros, muy reconocidos porque sea un hecho lo que hasta el momento no lo ha sido: la enseñanza obligatoria. Por este medio quedará obviado el grave inconveniente que supone la falta de asistencia y que tanto perjudica al progreso y buena marcha de la escuela.

Sin embargo, aun contando de antemano con la buena voluntad y el deseo de cumplir de padres y maestros, no lograremos evitar de un modo satisfactorio que los niños que se hallan comprendidos en la edad escolar, dejen de vagar por las calles durante las horas de clase.

Causas? Entre otras, la falta de locales en condiciones de maestros.

En este pueblo de Santa Cruz (Mieres), por no citar otro, que como pueblo de aldea es digno de figurar en primera línea por su situación topográfica, su industria, su población, etcétera, disponemos de un local-escuela, verdadero oprobio de este vecindario.

En sus veintinueve metros cuadrados de superficie, reciben la enseñanza cincuenta alumnos diariamente, cuando, designando 1,25 metros cuadrados para cada alumno, que es lo que la ley señala, sólo tiene capacidad para veinticuatro niños como máximo. No obstante, un exceso de matrícula de veintiséis escolares, más del doble, existen de treinta a cuarenta niños con la edad reglamentaria, que no reciben enseñanza en ninguna parte, ni la pueden recibir, aun cuando ese sea, como es natural, el deseo de sus padres.

El maestro nacional se niega a admitir más; su local no lo permite, y, además, en atención a esto, la Inspección le ha limitado la matrícula.

¿Qué hacer? ¿Adónde ir? ¿Pueden incurrir en falta los padres que se hallen en semejante caso? Creemos que no.

Pero ahí funcionan las escuelas —se nos argüirá—, dirigidas por los Hermanos en Bustiello. Efectivamente, es cierto. ¡Oh!, gracias a estas escuelas, a estos mentores de la niñez, el pueblo está regularmente servido; pero no importa; no todos tienen afición a ingresar en esas escuelas; necesitan ser hijos de trabajadores o empleados de la Empresa de Comillas, y hay muchos que no lo son.

Urge, pues, para que haya verdadera efectividad, en cuanto a la enseñanza obligatoria se refiere, derrocar de una vez estos edificios inmundos, más propios de cochiqueras que de salones de clase, sustituyéndolos por otros amplios e higiénicos que hagan deleitable la estancia del niño en ellos. La labor de un maestro de escuela unitaria resulta siempre penosa y poco fructífera por su casi siempre excesiva matrícula, y si a esto hemos de añadirle, como generalmente así sucede, locales incapaces para revolverse, habremos llegado al grado máximo del pauperismo.

Ramón M. DIAZ

Maestro Nacional

Santa Cruz; 12 enero 1924.

### TRIBUNA LIBRE

## Lamentaciones del público

Luanco

EL LAVADERO

Nos dirigimos al alcalde, rogándole dé las órdenes oportunas para que en el lavadero público se instale el alumbrado. Es de absoluta necesidad.

Al mismo tiempo, bueno sería que la farola que existe enfrente se la reparase, o se procediese a su derribo, pues sirve para muy poco, y el día menos pensado se desplomará y tendremos que lamentar alguna desgracia.

¿No cree el alcalde que tenemos razón? Sin duda lo reconocerá así y procederá a corregir tales deficiencias.

Sotroñido

EL CAMINO DE SAN MARTIN

Siempre que nos vemos en el triste deber de tener que acompañar algún cadáver al cementerio, oímos las mismas frases de censura contra el Ayun-

tamiento, por la ruta que el acompañamiento se ve obligado a seguir: una escombrera, un trozo de vía minera y, en ocasiones, la parte del ferrocarril de Langreo comprendida entre Valdevilla y el túnel de la Florida.

Aunque sintamos sonrojo al decirlo, no hemos de callarlo: No existe camino de Sotroñido al cementerio y a la iglesia de San Martín del Rey Aurelio, que es la parroquial. El antiguo está inservible, no sólo por dificultades del piso, sino, principalmente, por la imposibilidad del paso bajo el viaducto de la Venta.

Y porque el estado del camino antiguo era tan bochornoso para el convejo como la precisión de seguir itinerario tan disparatadamente absurdo como el descrito, la anterior Corporación municipal acordó la construcción de una carretera.

Previamente se llevaron a cabo ciertas negociaciones, que el entonces alcalde, señor García Lamuña, dirigió, con mucho acierto, cerca de la Compañía del Ferrocarril de Langreo, para tratar de los extremos relacionados con el trazado, consiguiendo que la Compañía del Ferrocarril ceda sus terrenos de Valdevilla y la Meruca y que construya dos puentes para suprimir los pasos a nivel de las bocas del túnel de la Florida, con diez metros de rampa a cada lado de ambos puentes.

Otras negociaciones hubieron de hacerse, también felizmente realizadas por el señor Lamuña, cerca del señor Herrero, logrando la cesión gratuita de varios terrenos de particulares.

A pesar de todo, las obras comenzadas por el señor Lamuña fueron suspendidas por su sucesor, quien no ha querido comprender que el día en que la Duro Felguera o el Ferrocarril de

Langreo cierran el paso por la vía—servicio prohibido por los reglamentos—, habrá que conducir los cadáveres... no sabemos por dónde.

El fundamento aparente para la suspensión ha sido la escasez de recursos. El verdadero dícese que es otro. Pero aunque así no fuera, no deberían suspenderse obras tan necesarias y urgentes como la de que tratamos, ni pueden seguir paralizadas.

Brindamos estas consideraciones a la Corporación municipal, seguros de que, tomándolas en cuenta, acordará la continuación de los trabajos.

## Cotizaciones de Bolsa

Día 15 de Enero de 1924

Bilbao

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4 %	70,70
Exterior 4 %	85,55
Amortizable 5 %	95,90
Cédulas del Banco Hipotecario	99,50

ACCIONES

Banco Bilbao	1.685,00
Banco Español del Río de la Plata	103,00
Id. Central	105,00
Unión Eléctrica Vizcaína	610,00
Sabero y anexos	170,00
Explosivos	346,00
Resinera Española	266,00
Electra de Viesgo	390,00

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 %	99,50
Ferrocarril Norte	65,75
Ferrocarril Norte (Alsua)	83,95
Hidroeléctrica Ibérica	84,00
Altos Hornos	104,25
Mengemor	98,00

Londres

CAMBIOS

Franco	97,20
Pesetas	33,255
Dólares	4,2443
Franco suizo	24,555
Franco belga	106,10
Coronas noruegas	29,975
Coronas suecas	16,235
Liras	96,25
Florines	11,462
Marcos	19 billones
Pesos argentinos	42,31
Escudos portugueses	178,00
Pesos uruguayos	47,25
Pesos chilenos	40,00

Teléfonos de REGIÓN:

Dirección y Redacción: 832.  
Gerencia y Administración: 881  
Administración en Gijón, 198.

# ANUNCIOS PROFESIONALES

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS  
Consultorio: Uría, 72, bajo OVIEDO

**DR. ALBERTO GONZALEZ**  
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid.  
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12.  
Santa Clara, 24, 2.º-Teléf. 199.-OVIEDO

**DR. LUIS MARTIN VELAZQUEZ**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Enfermedades de la boca y dientes  
Consulta, de 10 a 1 y de 3 a 6  
Plazuela de Riego, 6, 2.º.-Oviedo

**Dr. CARLOS PRESTEL**  
Especialista en enfermedades secretas, de las vías urinarias y cirugía general  
Consulta diaria: mañana y tarde  
URIA, 60, ENTRESUELO. Teléf. 12-05  
OVIEDO

**Doctor MIRANDA**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON Y PULMONES  
Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Anti-tuberculoso de María Cristina.  
Consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Uría, 72; piso segundo.—OVIEDO.—Teléfono 10-25.

**CELESTINO ALVAREZ**  
CIRUJANO  
Director que fué del antiguo Sanatorio quirúrgico de su nombre, en la calle de Asturias. Opera actualmente en el Sanatorio quirúrgico de Santa Eulalia, de los Sres. Escalera y Pumarés.  
Consulta: de 12 y media a 2 y de 3 a 5  
Despacho: Cervantes, 3, segundo. Teléfono 467  
OVIEDO

ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, INTESTINO, ETC.  
**DR. FRANCISCO G. DIAZ**  
DEL  
HOSPITAL PROVINCIAL  
: RUA, 3.—TELEFONO 841 ::

**Dr. Valentín Fernández**  
Especialista en enfermedades de las vías urinarias, piel y secretas. Diatermia y rayos ultravioleta.  
Uría, 21 - Teléfono 13-24  
OVIEDO

**Dr. Joaquín Palacios**  
Especialista en enfermedades del sistema nervioso.  
Uría, 18.—OVIEDO

**LABORATORIO BIOLÓGICO del Doctor VALVIDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc.—Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2.—Tel. 3-15.—OVIEDO

**DR. GODOFREDO ROBLES**  
Especialista en enfermedades de la matriz, diatermia, rayos ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general. Prácticas en los hospitales de París, Ginebra, Berna, y Berlín y anualmente en Madrid. Consulta de 11 a 1, Uría, 21. Teléfono 12-24. Oviedo.

**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio  
CONSULTA DE 10 A 1  
Tovellanos, 27, 1.º izquierda. Telf. 360  
OVIEDO

Medicina y Cirujía de enfermedades de los ojos.  
**DR. E. JUNCEDA**  
Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5  
Fruela, 1, 2.º - Teléfono 25  
OVIEDO

**DURAN Y G. DEL VALLE**  
INGENIEROS DE CAMINOS  
Saños de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, perforaciones etc., etc.  
: Proyectos, presupuestos, consultas :  
Oficinas: OVIEDO, Campomanes, 7; de 10 a 13  
RIBADESELLA

ESTOMAGO, INTESTINO E HIGADO  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista de las clínicas de París y Madrid.  
Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4  
Teléfono 10-88.-Dueñas, 6, 1.º - Oviedo

**LORENZO CASTILLO:—Médico Odontólogo**  
Operaciones sin dolor en la boca y dientes.  
Dentaduras artificiales de todos los sistemas.  
Días de consulta: En INFIESTO, lunes (todo el día), miércoles y viernes, de 9 a 1.  
En VILLAMAYOR, el resto de la semana.

# SUCESOS

## Oviedo

### POR NO PAGAR EL HOSPEDAJE

A requerimientos de la dueña de una fonda establecida en la calle de Fruela, la Policía procedió ayer a la detención de dos individuos llamados José María Villaverde, de treinta y seis años, natural de La Coruña, y su amigo Félix Tuñón, González, a quienes reclama el importe de varios días de hospedaje.

Fueron puestos a disposición del Juzgado.

## UN HURTO

Ante la Policía de esta capital denunció ayer Manuel Álvarez Ardesú de treinta y cuatro años, de oficio marinero, la desaparición de 75 pesetas, que, según manifestó, le fueron sustraídas, mientras dormía en una casa de la Puerta Nueva.

## ROBAN EN UNA CARBONERÍA

Joaquín González Fernández, dueño de una carbonería establecida en Foncalada, puso en conocimiento de la Policía que le habían robado 27 pesetas, sospechando de dos mujeres de nacionalidad francesa, que hace días frecuentaban su tienda.

## "LAS MECHERAS"

Un comerciante de esta localidad, dueño de una tienda de novedades, situada en una calle céntrica, puso en conocimiento de las autoridades que había sido objeto de un robo.

Denunció la desaparición de una pieza de tela, valorada en 200 pesetas, que, a su juicio, había sido sustraída por dos mujeres de aspecto sospechoso.

La Policía se puso en movimiento, y algunas horas después eran detenidas las dos "mecheras" autoras del robo, llamadas Lorenza García y María Romero, quienes fueron puestas a disposición de la autoridad judicial.

## Gijón

### CON UN CUERNO

Francisco Meana, jornalero, de veintiocho años, y vecino de Lavandera, recibió ayer asistencia facultativa en la Casa de Socorro, donde le curaron de una herida menos grave, por desgarró, en el antebrazo izquierdo.

Según manifestó Francisco, la herida se la produjo una vaca con un cuerno.

## CASUAL

También fué asistido en el benéfica de doce años, del Natahoyo, de ficio establecimiento Manuel Menéndez, una herida cortante en el dedo anular de la mano izquierda, que se produjo casualmente.

## DESDE ALLER

### ¿Se hará justicia?

Estamos en época en que la justicia debe ser, no una ficción, sino un hecho.

Seguramente los trabajadores recordarán que, no hace mucho, la Patronal de Minería Asturiana quitó el cincuenta por ciento que abonaban en las horas extraordinarias, y si otras Sociedades no lo han quitado, tal como la H. Española, de hecho no cumplen, porque no abonar el tanto por cierto pactado a las horas extraordinarias que se trabajan por muchos obreros.

La Junta local de Reformas Sociales de Aller, en la sesión celebrada el día 3 del corriente, acordó dirigirse a todos los patronos del valle, para que cumplan las disposiciones vigentes sobre el trabajo extraordinario y en domingos.

Todos los patronos que tengan estipulado y pactado, no individualmente, sino colectivamente, con sus obreros, que cumplan el pacto abonando el cincuenta por ciento a las horas extraordinarias.

Y los que no tengan pacto alguno, deben abonar, el veinte por ciento las dos primeras horas extraordinarias, y el cuarenta por ciento las que excedan de ellas o en trabajo extraordinario nocturno o dominical.

Todas estas y otras muchas cosas son las que el patrono no cumple, y como consta lo antedicho en la legislación social, deben cumplirlo.

¿Qué podemos hacer para que lo cumplan?

Las Juntas locales de Reformas Sociales son organismos que se han constituido para algo. Si después de pasado el aviso correspondiente a los patronos, no hicieran caso, deben recurrir a la superioridad, para que con los medios coercitivos que tienen a su alcance, hagan cumplir a los patronos lo que manda la ley.

Mi criterio en esta cuestión es de que si, teniendo los trabajadores toda la razón, como la tenemos, no logramos fácilmente se nos haga justicia, persistamos una vez más, no como hasta aquí, sino uniéndonos, organizándonos, para de esta manera dar el sumum de fuerza a los obreros que nos representan en las Juntas locales de Reformas Sociales, y puedan conseguir, no una nueva legislación social, sino que se cumpla lo ya legislado.

Como último recurso y fuerza suprema es la de provocar un conflicto para que la ley se cumpla.

¿Pero no resultaría paradójico el que tuviésemos que ir a una huelga para eso?

Los señores que están al frente de los destinos de España harán justicia, o de lo contrario, deben procurar que desaparezca de la vigencia todo lo referente a estas cuestiones.

Hace mucho tiempo que vienen funcionando las Juntas locales de Reformas Sociales, más haciendo honor a la verdad, que de decir que no entendían ni una palabra de estas cuestiones; no sabían cuáles eran sus deberes. Si acaso algún alcalde sabía algo, no consistía más que en ver la manera de cómo podía nombrar, de entre los miembros de la citada Junta, el presidente de la Junta municipal del Censo electoral. Esto se terminó, afortunadamente.

Que las Juntas anteriores no entendieran nada, pudiendo intervenir, entre otras cuestiones, en las siguientes:

Ley de Mujeres y niños, aplicación al ramo de Guerra de la ley de Mujeres y niños, ley del Descanso dominical, ley de Conciliación y arbitraje, ley de Tribunales industriales, ley de Jor-

## ¡OJO, NOVIO!

- Armario luna biselada Pts. 170,00
  - Mesa noche. . . . . 12,00
  - Colchón confeccionado 25,00
  - Almohada . . . . . 5,00
  - Cama matrimonio. . . . . 35,00
  - Sillas desde . . . . . 5,00
  - Cuadros desde. . . . . 1,50
  - Perchas desde. . . . . 0,75
- Y toda clase de muebles más baratos que nadie.

## CASA CARLOS

P, Progreso, 4 (Frente al cuartel de Sta. Clara)

nada mercantil, Jornada panadera, Jornada de ocho horas, ley Electoral, etcétera, etc.

El Sindicato Católico Minero tiene la representación obrera en las Juntas locales de Reformas Sociales de Aller, Mieres y Pola de Lena. Es de esperar que los compañeros de las citadas Juntas hagan cuanto esté de su parte, para que se cumpla todo lo que marca el reglamento por el que se rigen, haciéndolo conocer a los demás miembros de las Juntas y a los alcaldes, que alegan desconocer estas cuestiones, o de hecho no entienden una palabra.

Las reuniones tienen que celebrarse, por lo menos una al mes, y, además, siempre que lo estimen conveniente el gobernador y el alcalde-presidente, e ir reclamando la tercera parte de los votos (Real orden de 3 de enero de 1923).

Trabajemos cuanto podamos en bien de los explotados, porque trabajando en bien de ellos lo hacemos por nosotros mismos.

Vicente MADERA PEÑA

Moreda, 14 enero de 1924.

# Espectáculos

## Teatro Campoamor

Funciones de cinematógrafo para hoy miércoles 16 de enero.

A las siete menos cuarto de la tarde y a las diez menos cuarto de la noche.

Estreno de la película cómica en dos partes "Una boda con sorpresa" y de la cuarta jornada (cuarto partes) de la magnífica serie novela "Vidocq".

Mañana quinta jornada de la misma serie.

## Teatro Jovellanos

Mañana, jueves, 17 de enero, reapertura de este teatro, con la presentación de la notable agrupación artística "Hermanas Gómez", compuesta de seis bellas señoritas.

## Salón Toreno

Funciones de cinematógrafo para hoy miércoles 16 de enero.

A las siete de la tarde y a las diez de la noche.

Estreno de la película cómica en dos partes "Una boda con sorpresa" y de la cuarta jornada (cuarto partes) de la serie novela "Vidocq".

# ANUNCIOS ECONOMICOS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

### DEMANDAS

**SIRVIENTA QUE SEPA** Algo de cocina se necesita. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

**PIANOS. PARA COMPRAR** uno de buena marca, tanto al contado como a plazos, pidan precios a la CASA BLANCO, Oviedo.

**ASTURIAS. HASTA EL 31** de enero acudirá en masa a aprovecharse del 20, 30 y 50 por 100 de descuento que hace en trajes, gabanes, zamarras, gabardinas, impermeables, paraguas y otros artículos de invierno para hombres y niños. El Siglo XX. Teléfono 305. San Bernardo, 45, Gijón.

**FLANDRIA. MELQUIADES** Alvarez, 13. Gran surtido en bomboneras y artículos para regalos. Bombones, trufas, macarons glacés, caracas. Teléfono 11-97.

**KETOL, CREMA DENTAL** científica. Usela a diario y le envidiarán sus dientes. El dentrífico gozosa Ketol.

**AUTOMOVIL.** Admite viajeros Gijón a Oviedo. 5 pesetas. Salidas, 7 a 8 de la mañana. Corrida, 46

**SE COMPONENTE TODA** clase de calzados, goma y cuero, a precios económicos. Quiáscó de Oliveiro, Fontán.

**A PLAZOS Y AL CONTADO** vende muebles La Sevillana Artística. Precios económicos. Plaza Daoiz y Velarde, número 4, Fontán.

**COMPRAR TODOS VUESTROS** juguetes en "La Violeta", pues tiene los precios más baratos que en fábrica. Visiladla y os convenceréis. La Violeta, Argüelles, 4, teléfono 3-35

### MEDICOS

**ENFERMEDADES DE LOS** niños. Estrada, director de la Institución "Gota de Leche". Argüelles, 1. Teléfono 34, Oviedo.

**JAIME VILIESID.** Dentista. Urfá, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

**DR. LANDETA,** DEL Hospital Provincial. Medicina interna. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Consulta: de 11 a 12 y de 4 a 6. Magdalena, 6.

**DR. PEREZ GOMEZ,** oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

### OFERTAS

**JOVEN MAESTRA,** excelente mecanógrafa, hablando perfectamente el francés, desearía colocarse en oficina, escritorio casa particular, dar lecciones mecanografía, francés. Informes esta Administración.

**SEÑOR DE SOLVENCIA** se ofrece para cobrador de Bancos, comercio o industria. Referencias a satisfacción. Escribir a C. B., esta Administración.

### PÉRDIDA

**PERDIDA DE UN LLAVERO** con llaves, desde los Trascorrales hasta la plazuela de la Catedral, núm. 2, tercero.

### VENTAS

**SE VENDE CAMION** marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin, Cudillero.

**SE VENDE UNA CASA** en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

**SE VENDE UN "BOURREAU"** de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

**VENTA. CAMARA** FOTOGRÁFICA, doble tiro 10 por 15, objetivo Goerz 6,3; con seis chasis sencillos, oro para filmpack y tripode metálico; visor de reflexión y de altura. Estado nueva. Precio, 250 pesetas. Informa esta Administración.

**COCHE WHITE,** SIETE asientos, a toda prueba, se vende. Garage Blanco.

**SE VENDE UNA MAQUINA** Yost, número 20, seminueva. Razón. Casa Froilán. Argüelles, 6.

**MAQUINA DE MOLER** maíz, etc., a volante, muy buena, se vende a mitad de precio. Imprenta Rendueles, Universidad, 16.

**SE VENDE ORGANILLO** buen uso, 65 martillos, dos cilindros. Dirigirse: Aurelio Aznar, en Nava.

**SE VENDE UNA CASA,** que hace esquina en punto céntrico de esta ciudad, con el piso principal, local para tienda y almacén sin alquilar. Informes, Quintana, 10, bajo, esquina a Martínez Marina, de una a tres.

**CAFE RESTORAN** VENDO muy barato, sitio céntrico de Gijón. Renta económica y vivienda. Informes: Carmen, 10, "La Covadonga", Gijón.

### VARIOS

**SE ALQUILA PISO.** INFORMES, Leopoldo Alas, 38, segundo.

**SE COMPRA MAQUINA** escribir, de menos de 500 pesetas, o se cambia por una de retratar. Razón, Santa Ana, 12, tienda de Nicanor.

Dad a vuestros HIJOS la Emulsión de Hierro del Dr. Graiño y los criaréis fuertes y robustos = Laboratorio GRAIÑO. (Avilés) Asturias

DE LEÓN

# La Central Eléctrica de Villasimpliz

INAUGURACION SOLEMNE

Bajo un sol primaveral se ponía en marcha, en la mañana del pasado día de Reyes, por la carretera de Asturias, o sea la de Adanero a Gijón, una caravana automovilista, en la que se dirigían a Villasimpliz, pueblo entre las cuencas mineras de Santa Lucía y Cifera, las autoridades de León, con su excelentísimo prelado en primera fila, la Prensa local y los accionistas de la Hidroeléctrica Legionense, Sociedad Anónima, que había invitado a los viajeros a la inauguración de su nueva central de Villasimpliz.

Con mucha animación y entusiasmo admiramos los hermosos panoramas de las estribaciones del Pajares, llegamos a La Pola de Gordón donde las colgaduras, los cohetes y un lindo arco con inscripción de saludo hacen patente la alegría del pueblo por el acontecimiento que en su término municipal se verifica.

Unense a la caravana, allí, otras distinguidas personas.

Si grande fué el recibimiento en La Pola, La Vid, pueblo en que había de celebrarse la misa de inauguración por el digno deán de esta catedral, ilustrísimo señor don Raimundo Victorero, asturiano, miembro del Consejo de Administración de dicha Hidroeléctrica, La Vid, repetimos, echó la casa por la ventana.

Las casas todas con vistosas colgaduras; los niños de la escuela, con su joven maestro don Inocencio Santos al frente, y la bandera nacional, las autoridades, el pueblo en masa entre estampidos de cohetes y volteo de campanas, nos patentizaron que las inscripciones de los bonitos arcos triunfales hallaban eco profundo, a la manera digna y seriosa de estos pueblos leoneses, en los entusiasmos vecinos de La Vid.

Finada la devota misa, confundidos todos en abigarrada y enorme multitud, nos dirigimos aguas arriba del Besmerga, al tortuoso y escondido lugar de "Las goteras" donde, sencilla y alegre, asiéntase la casa de la central.

En la sala de máquinas revístese el prelado los ornamentos pontificales y, subido en la pequeña tribuna que forma el albo y refulgente cuadro de distribución en uno de los testeros, dirige la palabra a la compacta concurrencia, haciendo ver la importancia del acto y la relación entre el progreso de los pueblos y Dios, base de toda ciencia.

Bendecida la central, el culto ingeniero director de la Hidroeléctrica, que lo es al mismo tiempo de la Cooperativa Electra Popular Leonesa, don Robustiano Gutiérrez, da orden de abrir la esclusa de una turbina. Pone ésta en marcha, y a los pocos minutos la luz producida fulge en los focos de la sala.

Es un momento de emoción intensa. El señor Gutiérrez explica minuciosamente al prelado y a los distinguidos invitados el funcionamiento de las máquinas.

Winocio, el gran fotógrafo, reproduce un grupo de los asistentes.

Toman éstos los "autos", y carretera arriba, porque río y camino van juntos, se dirigen a ver la presa y canal captadores del agua que da fuerza a la central.

Al llegar a Villasimpliz repítense las escenas y cuadro de fiesta magna de los pueblos anteriores.

Admiradas y elogiadas, pues son dignas de ello, las obras de presa y canal, tornamos a la central, donde es servido esmeradamente por el restaurante Novelty, de ésta, el suntuoso banquete con que nos obsequia la Hidroeléctrica.

Al descorcharse el champán, el presidente del Consejo de Administración de dicha entidad, don Mariano Santos del Trigo, ofrece el banquete en sentidas frases que se aplauden.

Son también aplaudidos el elocuente abogado don Pablo Suárez Uriarte, al brindar por el esfuerzo de la Sociedad



HIDROELÉCTRICA LEGIONENSE S. A.—Las autoridades y algunos accionistas después del acto de bendición de la Central.

convirtiendo en fuente de riqueza las aguas dormidas, y el alcalde de León.

Ambos abogan por lo prosperidad de la Sociedad y de León, así como el joven abogado de La Pola de Gordón don Antonio Alvarez Robles, que entona un himno de regionalismo cristiano, de amor a la tierra que nos vio nacer, regionalismo que será paz y prosperidad. Alude a Covadonga, cuna de la Reconquista, símbolo de estos días de la reconquista espiritual de España.

Es ovacionado el orador regionalista. Resume el prelado para dar gracias al Señor por todos sus beneficios y felicitar al Consejo de Administración.

Poco después emprendían el retorno los comensales, entre los que figuraban, entre otros, además de los citados, el representante del general gobernador, teniente coronel señor Martín; el coronel jefe del 10.º tercio; los diputados provinciales señores Cañón, representando al presidente de la Diputación, y Alonso (don G.); señores delegado de Hacienda, secretario de Cámara, presidente de la Cámara de Comercio y de las Juntas administrativas de La Vid y Villasimpliz, párrocos de estos dos últimos pueblos, alcalde de La Pola, ingeniero Fiel-Contraste, ingeniero inspector del Trabajo; don Julián Alvarez Miranda, médico de Pola, y distinguidos accionistas de la Sociedad, además de representantes de la Prensa de León, etc.

Extremaron los obsequios, haciendo los honores, el presidente del Consejo de Administración señor Santos, los miembros de dicho Consejo don Agustín Fernández y don Miguel Eguagaray, el ingeniero señor Gutiérrez y el catedrático de la Escuela de Comercio don Fernando Lacarra.

Satisfechos y orgullosos pueden estar los accionistas de la Hidroeléctrica de haber dotado a León de una nueva ejemplar industria y haber patentizado su amor al progreso, uniéndose para aportar su capital a una empresa que, por lo bien concebida y ejecutada, honra a sus autores, a la ingeniería y al suelo leonés.

En efecto: En junio de 1922 un grupo de capitalistas leoneses examinó y estudió los proyectos de la inaugurada central, que había de suministrar fluido a la Cooperativa Eléctrica Leonesa y a otras entidades fuera de la capital, que cada vez contaba con más abonados y simpatías.

En quince días constituyóse la Sociedad al darse cuenta de los magníficos planes del ingeniero señor Gutiérrez, cuya modestia corre parejas con su iniciativa y laboriosidad, grandes como el magno proyecto que cristaliza hoy en la central inaugurada.

Empezaron en julio los trabajos, encomendándose las obras hidráulicas al también competente ingeniero de Caminos de la Compañía de ferrocarriles del Norte don Augusto Marroquín de Tovalina, autor y concesionario del proyecto hidráulico.

Las obras las constituyen una presa de siete metros de altura, que forma un gran embalse del que pasa a un canal de 2.800 metros un raudal enorme de agua que, al llegar a la central, cae por enorme sifón de tres metros cúbicos por segundo de capacidad, produciendo un salto de 35 metros de altura.

Tiene el canal siete túneles en la roca, con un largo total de 450 metros: el mayor es de 100 metros, y tres grandes desagües.

Acciona el agua dos turbinas suizas de la casa Escher Wyss, de 700 H. P. cada una, más un tercer grupo que podrá instalarse de 750 H. P.

Por lo dicho se comprende el magnífico proyecto hecho realidad ya el 28 de diciembre de 1923.

La corriente la generan dos alternadores de corriente alterna, a 3.000 voltios, que se convierten en 22.000 por medio de dos transformadores estáticos, tensión a que la transporta a la subcentral de la Cooperativa, en León, una línea de 42 kilómetros para ser distribuida a 3.000 voltios por la capital.

Además, súrtese de esta energía la Sociedad Minero-Industrial, de La Robla.

Las máquinas y aparatos eléctricos son nuevos, de la marca Asea.

Colocados en la sala de máquinas, ante el enorme cuadro de distribución de mármol blanco, y el zócalo de policromos azulejos sevillanos bajo la luz de las sobriamente elegantes ventanas, más parece estar en una instalación de un certamen comercial, que entre las agrestes imponentes rocas que rodean el lindo edificio.

Un sobrio buen gusto se ha hermanado deliciosamente con el esfuerzo robusto de una técnica inteligente, que prueba que la ingeniería española puede alcanzar lisonjeros éxitos.

Réstanos sólo felicitar a quien tan dignamente la ha representado en este caso, el citado ingeniero electricista don Robustiano Gutiérrez de la Campa, hijo de Asturias, admirablemente

acompañado en su iniciativa por el señor Marroquín de Tovalina, a quien también felicitamos.

Y asimismo a la Hidroeléctrica que, al fomentar la industria leonesa, ha dado un alto y alentador ejemplo al capital leonés, tan apático entre fuentes de riqueza que están aun sin explotar.

Mariano MONTE

## Navegación y pesca

Gijón

Soplaron ayer ventolinas del tercer cuadrante, siendo el estado del cielo cubierto y el del mar llano.

Marcó el barómetro 742.

Entradas:

Vapor "Comercio", general, Lueca.

Idem "Piquera", pinos, Santa Marta.

Idem "Lola", general, Bilbao.

Idem "Amelia", vacío, San Sebastián.

Idem "Cabo Roche", general, Coruña.

Idem "El Caudal", vacío, Bilbao.

Salidas:

Vapor "C. Ballesteros", vacío, Avilés.

Idem "Alhambra", general, Coruña.

Idem "Cabo Roche", general, Santander.

Idem "Josapea Antoni", carbón, Pa-sajes.

Idem "Ramón de Bikuña", carbón, Barcelona.

Idem "Santirso", carbón, Bilbao.

Idem "Gijón", general, Navia.

## Estadística demográfica

Gijón

ORIENTE

Nacimientos: José Manuel Suárez Trabanco, María de los Angeles Caldueño García, María de los Angeles Rey Fernández, María Camer García, Margarita López Riestra, María Felisa Gamoneda Balbín, José Manuel Bermúdez Carás y José Luis Marcos Blanco.

Defunciones: No hubo.

Matrimonios: No hubo.

OCCIDENTE

Nacimientos: Alfredo Muñiz Escalada y Natividad Alvarez Fernández.

Defunciones: No hubo.

Matrimonios: No hubo.

Huevos, a 2,50 pesetas docena, garantizados

Huevería de Francisco Martínez

Argüelles, 7-Teléfono 7-01

**CLINICA DENTAL DE G. Alfonso Espín**  
Calle Suárez Valdés.—Grado  
Operaciones sin dolor y confección de dentaduras y puentes sistema americano  
Todos los trabajos son garantizados

# La literatura, los escritores

## LA NOVELA

Los escritores que suenan ya sus nombres en la nación y son zarandeadas sus producciones para compararlas con otras y despojarlas de sus vestimentas, exponiéndolas a la luz del día chorreando la esencia, suelen buscar sus escenarios en aquellos lugares que les son conocidos hasta en sus detalles más íntimos. Porque nunca mejor ideado para el autor de cierto renombre que componer aquellas novelas en las tierras que les pueden hablar sin recato de todos los tiempos. El verdadero novelista, que antes de ponerse a escribir, madura, estudia y hasta redacta a grandes pasos la savia que ha de fortificar su obra, procura siempre acogerse a la realidad, a su paisajismo, a sus personajes visados en la calle a diferentes horas, tiempos y tierras. El escribir, en sí, no es componer. Quien poseyese ese rico manantial llamado "rasgos literarios", no puede aún creerse lo suficiente apto para poder ser un novelista. La literatura claro está que es imprescindible, pero viene a ser una de las varias partes que se deben poseer para llegar a la formación perfecta que requiere la novela. Tiene que ser un buen impresionista, y sobre esa impresión de "la calle" tiene que pulular la inventiva, establecerse además la lógica natural de los hechos, y formar por último, con todo, el fondo que se dejará ver opacamente, como un cuerpo tras un cristal esmerilado.

La novela difícilmente triunfa. Para triunfar definitivamente, el autor tiene que abandonarse a sí mismo, alejándose de la intimidad del alma, tapando los oídos a su conciencia y pulsando la vida ajena, es decir, haciendo vida íntima con las tres clases sociales. La obra que roce un tema que interese a dichas clases sociales es la más llamada a triunfar, porque parece que su argumentación va ligada a ellas y parecen dar sus retazos un aire de amistad franca, de algo conocido y saboreado. Por eso los escritores, para poder dominar mejor el temple de una región, deben vivirla mucho para llegar a conquistar a los públicos con sus novelas preñadas de beldades de aquella tierra...

¿Quién no conoce esa fértil campiña saludada a un lado por un bosque que canta la eterna canción del viento? ¡En esa campiña saturada de yerbajos, en la que solía echarse un joven aspirante a poeta que, para que fluyesen de su lira los versos, tenía necesidad de tumbarse y otear el bosque que más allá discurría!

Estas inspiraciones para transplantar un paisaje a las

hojas del libro, no son necesarias, y quien las usase cada vez que pretendiese escribir, buscaría un motivo para ridiculizarse y demostrar que en cuanto a las bellas letras es una nimiedad.

El plan de las novelas va tomando de algún hecho que tenga cierta actualidad; pero esa actualidad llega a perder la palpación de lo reciente, y el libro, suprimida esa fuerza, pasa a descansar en la indolencia y en el olvido. No es ignorado que esos libros adquieren más popularidad a medida de un aumento de publicidad unido a la calidad del escritor.

Al contrario de esas obras, hay otras que se desarrollan en una misma región y llegan a consagrar al autor, y es porque todas ellas reflejan con exactitud la verdad palpante de aquella tierra.

Quien escribe, pretende no sólo triunfar en la época presente, sino en la venidera, y al lanzar al público su producción, se cuida mucho en releerla para evitar una atildada crítica desfavorable. El crítico es el freno del escritor. Por su labor concienzuda de registrar hasta la armazón, los libros salen prudentes, explanando, desarrollando hipótesis, sin entregarse a una regla rutinaria ni al vergonzoso saqueo de otras obras. La crítica habla de todo con sinceridad, notificando cuanto saca en consecuencia, bien para alabar o para censurar. Sin ese obstáculo que se interpone en la labor de los novelistas en general, con pocos libros nos podríamos deleitar, a no ser que por los efectos de la costumbre que todo lo suaviza y allana, nos entregásemos a la lectura de novelas desastrosas y absurdas. La crítica, que viene a dar el lavado a la literatura, no podrá desaparecer, porque le afecta al público y a muchos de los escritores. La crítica verdadera no traba amistad con las bellas letras; ésta, sin aquella, resultaría un absurdo incapaz nadie de analizar en su intensidad. Obviar los desmanes de la mayoría de los escritores, si desapareciese la crítica, sería tarea inútil y estéril, y la novela barata iría conquistando adeptos...

Razonadamente se aclaran los puntos débiles de la obra, las partes sin el vigor suficiente para crear la emoción. En la novela encajan a la perfección los versos, porque ellos hablan en toda la intensidad de la vida. Lo que se pretende pintar en diez planas se puede expresar en unos versos que, aparte del detalle dado por alto, tiene la facultad de sumir en la incertidumbre del placer y del dolor. Las grandes composiciones flu-

yentes de un corazón optimista, vienen a caer primorosamente, contrastando, como un puñado de pálidas rosas perliadas por el rocío y caídas en las baldosas de la escalinata triunfal. Ved la dejadez del poeta en "A una estrella":

Yo indiferente sigo mi camino,  
a merced de los vientos y del mar,  
y entregado en los brazos del destino,  
no me importa salvarme o zozobrar.

Es el supremo grito detestando a la Vida, cuando se ha perdido a quien se ama. El verso así, con toda su hermosura y armonía, sabe llegar mejor al alma, infiltrando el jugo de esas existencias deshechas. Leed a continuación unas líneas tomadas de la crítica de Armando Donoso, respecto al poeta sudamericano Carlos Pezoa Véliz:

La vida... sus penas. ¡Chochees de antaño!  
Se sufre... se sufre. ¿Por qué? ¿Porque sí!  
Se sufre... se sufre... y así pasa un año  
y otro año... ¡Qué diablo! La vida es así.

El poeta, al regalarnos con sus versos, nos da algo suyo: un desgarramiento de su corazón aventurero, que cabalga sobre el Atlántico para abrazar la gloria. Y es que en el precedente verso de "El poeta", canta al Destino que se orienta con el rumbo del buque:

Y la nave hermosa,  
destrenzando en espumas el mar,  
cabecea primorosa  
al rumor uniforme de rebramar,  
que parece acariciar, mimosa,  
con notas ondinadas de un viejo cantar.

En la crítica, pues, es en la que los escritores también deben fijar especial atención, porque ella clasifica, glorifica y hunde. El "yo" en esos casos se debe suprimir y armarse, por contra, de una indiferencia hacia la propia labor para poder analizar, reestudiar los temas y aun refundirlos. Ese "yoísmo" es el que pierde a muchos, porque sólo les da vanidad y suele cargarles de no poca fatuidad, al pretender tasar literariamente sus libros.

Enrique DÍAZ

## Pirandello y el pirandellismo

El célebre escritor italiano Pirandello y los méritos y originalidades de su obra, son hoy objeto de apasionadas discusiones en las tertulias literarias de Madrid. Su drama "Seis personajes en busca de un autor", estrenado en el teatro de la Princesa por la compañía italiana de Nicodemi, produjo, en efecto, gran sensación en el mundo de las letras.

Están traduciendo al castellano casi todas las obras de Pirandello, que no tardarán en verse en los escaparates de las librerías, y la compañía Díaz-Artigas, que estos días ha comenzado a actuar en el teatro Español, trae en su repertorio la adaptación a la escena española de "Seis personajes en busca de un autor".

Como puede verse, Pirandello y pirandellismo van a tener aquí gran actualidad dentro de poco; serán el próximo acontecimiento literario-teatral que ya está hoy en período de incubación. No deja, pues, de tener cierto interés el decir algo acerca del original escritor y de su obra, en este momento de latente preactualidad.

Luis Pirandello es siciliano (nació en Agrigento, en 1867); tiene escritas varias obras de teatro ("Como antes, mejor que antes", "Enrique IV", etc.), y novelas y cuentos ("El difunto Matías Pascal", "El deber del médico", "El desaparecido ilustre", etc., etc.). Se dice que es un humorista, un intelectual exagerado, un extravagante y otras muchas cosas más; pero, prescindiendo de estos juicios, nosotros daremos mejor idea del pirandellismo, analizando someramente algunas de las más típicas producciones de este escritor, hoy tan renombrado.

La obra "Seis personajes en busca de autor" es un drama; pero un drama que "no se representa" como los demás dramas teatrales, pues éste, en vez de "representarse", "se vive". Por medio de un artificio ingeniosísimo, lo que pasa en el escenario no es una ficción,



Una escena de "La mujer misteriosa", comedia original de Honorio Maura y Gamazo, estrenada con éxito en el teatro Eslava, de Madrid.

# ...s, los libros

**MAÑANA**  
**GACETA DE LAS BELLAS ARTES**  
 «Notas sueltas», por J. García Mercadal. Otros trabajos interesantes y fotografías.

...se representa, sino un drama verdadero. ... desarrolla en realidad. Cuando se levanta ... aparece el escenario sin decorado, tal como es, ... de bastidores, cuerdas, muebles, etc. ... su sitio la concha del apuntador, y se ve ... parte del cuerpo de éste. Allí no se engaña ... ven las cosas tal como son. En la escena, ... cómicos de la compañía un drama del pro- ... De pronto entran en la escena los seis ... Los cómicos se sorprenden de la irrupción ... desconocidos. El director de escena protes- ... turece con aquellos intrusos que vienen a ... su trabajo. Discuten: los intrusos allí son ... que ensayan un drama inventado por un ... son personajes verdaderos de un drama ... que no necesita más que un autor que lo ... director de la compañía se emociona ante ... que hace uno de los personajes, que es el ... familia a que pertenecen todos ellos; ve ... de éxito seguro, y accede a escribirlo in- ...

...do acto, los cómicos intentan ensayar el ... escrito. Pero su voz resulta un poco fingida. ... forzados, se equivocan con frecuencia. ... aprendan bien sus papeles, los hacen prime- ... personajes; pero éstos no pueden amoldarse a su ... to discuten, lo hacen de verdad, sin fingi- ... acaloran y se increpan enzarzándose entre ... andose horribilmente unos a otros. De este ... ficción teatral que intentan los cómicos, ... ellos la realidad de sus propios disgustos ... familiares, y así se va desarrollando la ... que los seis personajes terminan su verda- ... vivo en un terrible desenlace, no previsto ... or que lo ha ido escribiendo.

...erse bien en esta obra los característicos ... pirandellismo. En primer lugar, una "diso- ... la personalidad". Los seis personajes "de ... in, en el drama, frente a frente de los crea- ... autor dramático, que intentan hacer los có- ... especie de lucha del hombre y de su ima- ... otro, el autor en este caso.

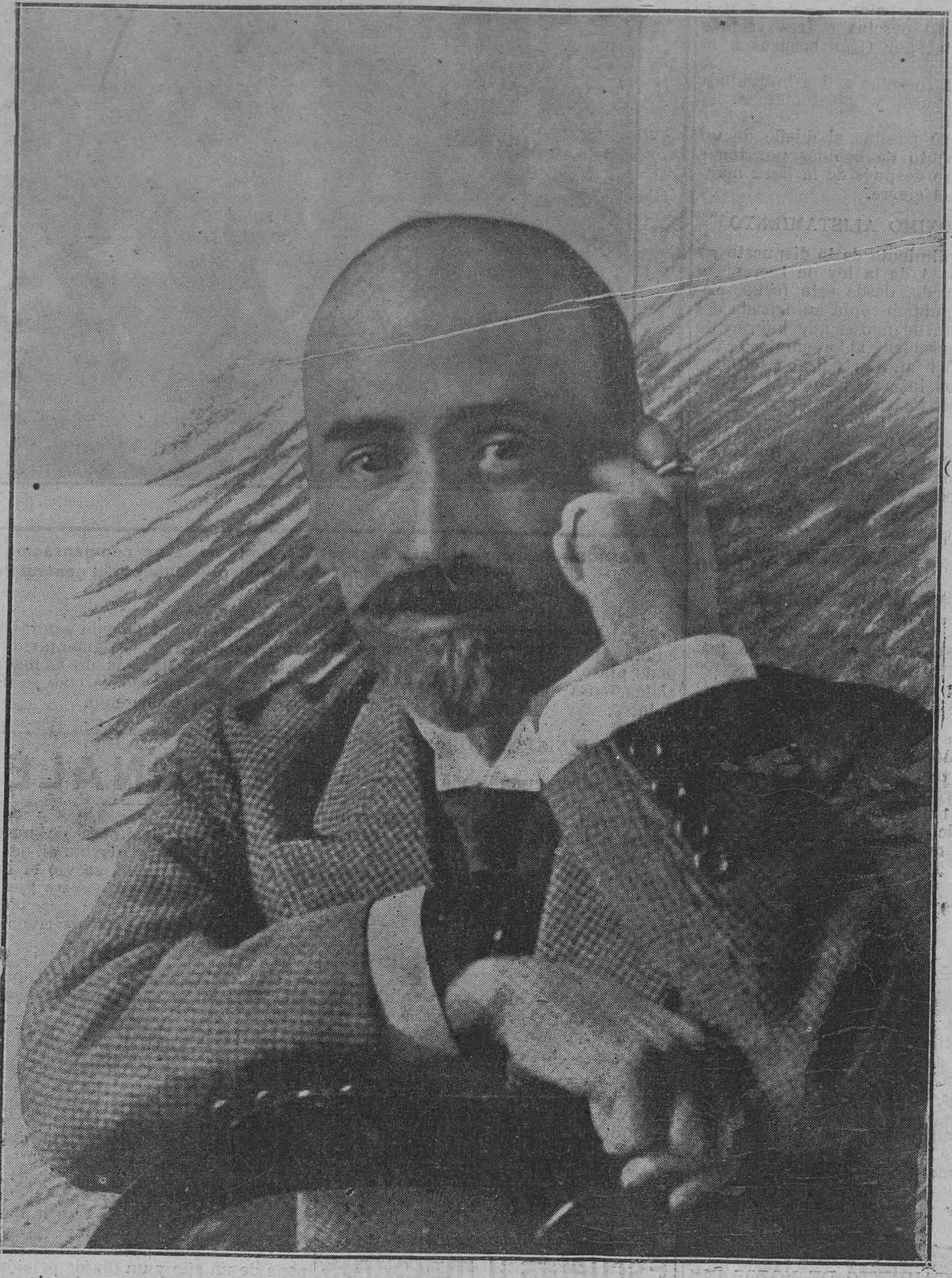
...ás, en Pirandello, cierta tendencia a dar ... una ficción. El drama "Seis personajes en ... autor", es eso: una ficción teatral hecha

...e todavía mejor en su novela "El difun- ... scal", publicada ya en 1904, y que causó ... on en Italia, cuando se publicó. Matías Pas- ... dia de su casa, abandona a su familia pa- ... érica. Se entera al poco tiempo de que en ... aparecido un cadáver, y que todo el mun- ... que era él el muerto. Deja correr el enga- ... scal ha muerto para su familia y para sus ... ueda, pues, fuera de la sociedad civil, sin ... lo cree muerto, y hasta su nombre, pues el ... scal que le pusieron en la partida de na- ... lo quitaron en la de defunción. No es nada. ... hace imposible; cuando quiere deshacer ... le cree, y acaba por ver que aquel di- ... Pascal, que encarna su personalidad so- ... ficción de su muerte, se le impone con te-

... presencia, el pirandellismo. Y ahora cabe ... es el pirandellismo algo tan original y ... se piensa? Indudablemente, nada hay nue- ... y no sería extraño que el pirandellismo ... rior a Pirandello. Decía Luis Araquis- ... grupo de amigos el día del estreno de los ... jes, etc.", que acaso la obra fuera un am- ... do de la escena de los cómicos del "Ham- ... reece apuntar la misma idea o, quizá, me- ... técnica del drama de Pirandello. Sea lo ... hay duda que ese vaivén pirandelliano ... dad y la ficción está ya en "La vida es ... medula del "Quijote" todo, donde hay, ... aventura del retablo de Maese Pedro, con ... o parecida.

... de extravagante el pirandellismo, de ... dale fuera de lo que nos es habitual y co- ... en el fondo, sea un síntoma más de algo ... al en la cultura de esta época, porque, ... relativismo científico de Einstein y del re- ... tórico de Spengler, el pirandellismo pu- ... relativismo literario.

**Valentín ANDRÉS ALVAREZ**



El ilustre escritor D. Jacinto Benavente, autor de las conferencias leídas en el teatro Lara, de Madrid, que acaban de publicarse.

## BIBLIOGRAFIA

### Conferencias, por Jacinto Benavente

El insigne escritor y dramaturgo acaba de publicar, en un volumen parte de las conferencias que leyó en algunas poblaciones americanas, durante su triunfal viaje por América.

Benavente trata en sus conferencias, tan aplaudidas últimamente en Madrid, cuando su autor las dió a conocer en el teatro Lara, de diferentes cuestiones y problemas, haciendo gala de una prosa sencilla y agradable y de una penetración psicológica admirable y sumamente sugestiva.

Benavente es en las conferencias el escritor sutil y fino de siempre. Sin pretender sorprender por la profundidad del concepto, Benavente va dejando con sencillez, estampada en su prosa clara, la huella de su gran entendimiento y de su magnífica percepción. El ilustre autor dramático, acostumbrado a ver las cosas de modo especial y a sorprenderlas en sus características más esenciales, nos asombra con observaciones sagaces y nos deleita e instruye a la vez con sus procedimientos de

comentario, plenos de fuerza espiritual y amenísimos como obra narrativa.

Las conferencias de Benavente son muy interesantes. La vida social, el Teatro, la Moral, la Moda, las Mujeres de Shakespeare, particularidades del antiguo teatro español, etc., son cuestiones que toca Benavente, desenvolviendo con suma destreza aspectos diversos que presentan, y dándonos sensación de gran potencia psicológica.

Hay en algunas conferencias benaventinas rasgos que mueven a reflexión y que merecen comentario aparte. Son observaciones maestras, obra de un espíritu superior, acostumbrado a bucear en la vida y en los libros. Atisbos geniales que revelan la contextura de un privilegiado talento, en los que ahora no hacemos mientes, porque no es el objeto de esta nota. Ocasión tendremos de ocuparnos de eso, y entonces habremos de examinar con más detenimiento las conferencias mencionadas, muy hermosas y dignas del autor, gloria de nuestras letras.

**No se devuelven los originales aunque no se publiquen**

# Vida municipal

## Oviedo

### MULTAS

Por la Alcaldía han sido impuestas las siguientes:

Diez y seis de 20 pesetas a otras tantas vendedoras de leche por traer las medidas sin potar.

Tres de 10 pesetas a tres vecinas de la capital por tirar basuras a la vía pública.

Dos de 25 pesetas a dos individuos por embriaguez y blasfemar en la vía pública.

Una de 20 pesetas al dueño de un establecimiento de bebidas por tener gente dentro después de la hora marcada para el cierre.

### EL PROXIMO ALISTAMIENTO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 de la ley de reemplazo vigente, queda, desde esta fecha, expuesta al público copia autorizada del alistamiento de mozos que habrán de ser responsables al reemplazo del Ejército del año actual, advirtiendo a todos los interesados en el mismo que la rectificación de aquél tendrá lugar en estas Consistoriales, a las diez de la mañana, del último domingo de este mes, y que en dicho día y sucesivos, pueden hacerse cuantas reclamaciones consideren pertinentes, en cuanto a inclusiones o exclusiones de los reclamantes de dichos mozos.

## Gijón

### LA COMISION DE MERCADOS

Ayer se reunió la Comisión de Mercados, despachando asuntos de trámite.

### EL SEÑOR SECRETARIO

Después de disfrutar la licencia que le fué concedida por la Corporación, ayer volvió a hacerse cargo de la Secretaría el señor Díez Blanco, cesando, en consecuencia, el primer oficial de Secretaría, don Manuel Prendes, que desempeñó aquélla en ausencia del propietario.

## Grado

### EL CIERRE DE LAS TABERNAS

Ayer ha empezado a regir el nuevo horario para el cierre de las tabernas.

La disposición se hizo pública por medio de bandos, que fueron fijados en los sitios más visibles de la villa.

Parece ser que, para evitar posibles infracciones, que serían severamente castigadas, se ejercerá una estrecha vigilancia cerca de los mencionados establecimientos.

Con motivo de esta y otras acertadísimas medidas, el pueblo no cesa en sus elogios al señor delegado gubernativo, y al alcalde, que se muestra incansable en el cumplimiento de su deber.

### EL ALISTAMIENTO DE MOZOS DEL ACTUAL REEMPLAZO

Ha celebrado sesión extraordinaria nuestro Ayuntamiento, para proceder a la formación del alistamiento de mozos del actual reemplazo, cuya lista se halla de manifiesto al público para que puedan formularse las correspondientes reclamaciones.

### LA JUNTA DE SANIDAD

Uno de estos días se reunirá la Junta local de Sanidad, para tratar del contenido de recientes circulares emanadas del Gobierno civil, y otros importantes extremos relacionados con la higiene y salubridad públicas.

También se hallan convocadas las Comisiones de Hacienda y Policía Urbana, para entender en varios asuntos de los que la ley pone a su cargo.

Del resultado de dichas reuniones, que juzgamos interesantes, daremos oportuna cuenta.

### EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO

A partir del pasado sábado, y por el término de quince días, se halla expuesto en la Secretaría del Ayuntamiento el presupuesto extraordinario formado por el Municipio para atender a inaplazables obras de utilidad pública, habiendo sido fijados al público y remitidos a todas las parro-



MADRID.--Aspecto del teatro Español durante la fiesta de compensación familiar organizada por los obreros del ramo de la madera y presidida por el general Primo de Rivera. (Foto Vidal)

quias del concejo los correspondientes edictos, para que durante el mencionado plazo se puedan producir las reclamaciones que se estimen convenientes.

### CUMPLIENDO UNA DISPOSICION

El alcalde, cumpliendo lo preceptuado en reciente circular del gobernador civil, ha reunido en su despacho oficial a los dueños de fondas, cafés, tiendas de comestibles, etc., para ordenarles que fijen en sitio bien visible de los respectivos establecimientos una tablilla con los precios que rijan en cada uno.

## Cabrales

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa de Arenas al delegado gubernativo, teniente coronel señor Pita, que hace su primera visita a este concejo.

En las escuelas y en la higiene pública se deja ya sentir la influencia del nuevo régimen, que no dudamos se extenderá a todos los demás ramos, encauzando así, en estos concejos rurales, la vida social por la senda regeneradora, que tanto deseábamos.

## Escuelas y maestros

### INSPECCION DE PRIMERA ENSEÑANZA

Se remite a la Sección administrativa para su curso reglamentario, expediente de jubilación del maestro de Murias de Candamo, don Joaquín Alonso Martínez.

—Se autoriza la apertura del nuevo edificio destinado a escuela de niños y de niñas de Colloto.

—Los vecinos de Lerna, en Cangas de Tineo, solicitan se autorice el traslado de aquella escuela a un edificio de nueva construcción.

—El maestro de Castañedo, en Grado, participa haber reanudado las clases en una de las dependencias de las escuelas graduadas de la villa.

—A la Alcaldía de Llanera se trasladada Real orden por la que se determina el orden de preferencia correspondiente a la escuela de Santa Cruz.

—Se remite a la Sección administrativa para su curso reglamentario, expediente de sustitución de la maestra de Guiaz, en Vegadeo, la cual se halla recluida en el Manicomio.

## TRIBUNALES

En la sección primera de nuestra Audiencia y ante el Tribunal de Derecho correspondiente, se vió el lunes último la causa seguida contra Bernardo Nava González, procesado por el Juzgado de Cangas de Onís como autor de un delito de lesiones.

El hecho ocurrió el día 3 de junio de 1922, en el lugar de Llorón, parroquia de Viña y concejo de Cangas de Onís.

El procesado había ido a sallar en las inmediaciones de la casa de Rosa Somoano Llorio, intentando antes coger una escopeta, lo que no hizo por el momento a causa de que la mencionada Rosa le advirtió para que la dejase. Pero poco después volvió por ella, y haciendo examen del arma se le disparó, causando lesiones de importancia a María García Rodríguez, a consecuencia de las cuales perdió la nariz y la vista.

El fiscal pide para el procesado la pena de un año y un día de prisión correccional como autor de un delito de imprudencia temeraria y de 5.000 pesetas como indemnización a la lesionada.

La defensa, encomendada al letrado señor Alvarez Uría y Fernández Peña (don Bernabé), sostuvo la tesis de que su defendido no era autor de delito, y que en todo caso lo es de una imprudencia simple, de cuyo conocimiento es competente el Juzgado municipal de Cangas de Onís.

En la sala segunda se vió ayer la causa seguida contra Leando Díaz y su hijo Severino, por atentado a la autoridad judicial.

Calificaba los hechos el ministerio público de atentado a los funcionarios, y así lo sostuvo el fiscal señor La Justicia.

La defensa de los procesados estuvo encomendada al joven letrado don Severino Díaz Estébanez, quien, en un

brillante y documentado informe, comenzó saludando a la Sala y al representante del fiscal, saludo que hizo extensivo al ilustre Colegio de Abogados, al que dijo se honraba en pertenecer, y solicitó la absolución para sus patrocinados.

Examinada la prueba, modificó el fiscal sus conclusiones, quedando la causa pendiente de sentencia.

Felicitemos cordialmente al amigo Estébanez por su primer triunfo.

### Señalamientos para hoy

#### Criminal

##### SECCION PRIMERA

Oviedo.—Contra Gabino González Lorenzo y Manuel Alvarez Duarte, procesados por disparo y lesiones. Abogado, señor Martínez (don F.); procurador, señor Rúa.

Laviana.—Contra Esteban García Castaño, procesado por hurto. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Gómez.

Oviedo.—Contra Rafael Martínez Fernández, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Iglesias (don Alvaro); procurador, señor Sors.

##### SECCION SEGUNDA

Gijón.—Contra Valentín Romero, procesado por atentado. Abogado, señor Iglesias; procurador, señor Elola. Sado por atentado. Abogado, señor Orsado por atentado. Abogado, señor Odoñez; procurador, señor Alvarez.

Lena.—Contra Luis Oviaño y Jesús Acebal, procesados por lesiones. Abogado, señor Loredo; procurador, señor Casaprima.

#### Civil

Lena.—Don Casimiro Fernández García con don José González Sehara, por pago de pesetas. Procurador, señor Izquierdo.

### Sentencias

Villaviciosa.—Absolviendo a Fermín Gancedo Fernández y Víctor Gancedo Fernández, procesados por lesiones.

Cangas de Onís.—Condenando a Bernardo Nava, acusado por lesiones, a la pena de cuatro meses y un día.

Laviana.—Absolviendo a Luciano Fernández González, procesado por lesiones.

Belmonte.—Absolviendo a Ramón Fernández, procesado por hurto.

Gijón.—Condenando a Teodoro Fernández Cabeza, acusado por hurto, a la pena de cuatro años, dos meses y un día de prisión.

## LE INTERESA A USTED

saber que durante el mes actual puede comprar toda clase de loza a precios INCREIBLES en el depósito de la Fábrica de San Claudio. San Juan, 1.

No deje usted de visitarnos y quedará satisfecha de hacerlo.

SOMBROS Y CONFECCIONES-Uría, 21

ANGELINA GOMEZ Y Hnas.

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## Información política

### EL SEÑOR NAVARRO REVERTER, MUY GRAVE

Se encuentra muy agravado en la dolencia que padece, el ex ministro de Hacienda señor Navarro Reverter. Se teme de un momento a otro un fatal desenlace.

### AUDIENCIAS

Esta mañana el Soberano recibió en audiencia al duque de Airon, al marqués de Villalobar, al conde de Casado, a la señorita María Luisa de Borbón, al patriarca de las Indias y al conde de Zudani.

### TELEGRAMA DE PESAME

El Monarca ha dirigido hoy un sentido y expresivo telegrama de pésame a la familia del príncipe de Ratibor.

### FIRMA DE GRACIA Y JUSTICIA

Esta tarde ha sido facilitado a los periodistas en el Negociado de Información y censura de la Presidencia la siguiente firma de Gracia y Justicia:

- Nombrando juez de Briviesca, a don Manrique Mariscal.
- Idem de Estepeña, a don José Ortega Ruiz.
- Nombrando abogado fiscal de la Audiencia de Córdoba, a don Diego Soldevilla.
- Nombrando juez de San Feliú de Llobregat, a don Miguel Carballo.
- Idem de Motril, a don Nicolás Pañilla.
- Idem de Béjar, a don Romualdo Hernández.
- Nombrando abogado fiscal de la Audiencia de Cádiz, a don Pedro Moreno.
- Nombrando juez de Lucena, a don Ramón Copar.
- Idem de Sagunto, a don Emilio Giro.
- Idem de Melilla, a don Manuel Gil.
- Idem de Tolosa, a don Angel Martínez Mendivil.
- Nombrando abogado fiscal de la Audiencia de Bilbao, a don José Gómez Dágano.
- Nombrando juez de Denia, a don Rafael Serna.
- Nombrando abogado fiscal de la Audiencia de Toledo, a don José María Hernández.
- Idem de la de Córdoba, a don Cirilo Barcaistegui.
- Idem de la de Huesca, a don Julio Asurri.
- Idem de Santa Cruz de las Palmas, a don Ricardo Alcaide.
- Nombrando juez de Onteniente, a don José María Cabanillas.
- Idem de Bonilla del Palancar, a don Antonio Taboada.

### EL SUBSECRETARIO DE GRACIA Y JUSTICIA, ENFERMO

Continúa enfermo el subsecretario de Gracia y Justicia. Como se cree que la enfermedad y la convalecencia de este señor durarán todavía bastante tiempo, el subsecretario, por sí mismo, ha pedido autorización al Directorio para presentar la dimisión de su cargo, toda vez que no se puede ocupar debidamente de las funciones a él anejas. Seguramente le será aceptada la dimisión; pero se ignora quién pueda ser la persona a quien el Directorio designará para sustituirle.

### CONSEJO DE DIRECTORIO

Esta tarde, a las cuatro, se reunieron los generales que forman el Directorio militar para celebrar Consejo. A la entrada manifestó el general Primo de Rivera que al terminar la reunión marcharía a Palacio para asistir al acto de la cobertura de los grandes de España. El Consejo de Directorio duró hasta las seis de la tarde. Cuando salieron los generales ma-

nifestaron que no se daría referencia oficiosa de lo tratado.

El marqués de Estella, después de la reunión, marchó a sus habitaciones particulares preparándose para marchar a Pátao.

Los demás vocales del Directorio marcharon a la Presidencia para recibir las visitas que tenían anunciadas.

El general Vallespinosa fué el único que se detuvo para hablar con los periodistas, a quienes dijo que en la reunión del Directorio se habían ocupado de asuntos de gran importancia.

Una fuerte tormenta, que se desarrolló entre Valladolid y Avila, derribó varios postes de la Red Telefónica Interurbana, y dejó a Oviedo, desde primera hora de la noche última, incomunicado con Madrid.

La avería es de gran consideración. Esta madrugada la información con la corte seguía siendo absoluta. En Telégrafos ocurrió lo propio.

Por la parte del Norte no era posible ponerse al habla con Bilbao ni con San Sebastián. Únicamente pudimos comunicarnos con Santander, y nuestros compañeros de "El Cantábrico" tuvieron la amabilidad—que les agradecemos muy de veras—de facilitarnos la información que hoy podemos ofrecer a nuestros lectores.

Deploramos que ésta, por las circunstancias referidas, no esté a la altura de la que les ofrecemos a diario.

Ellos lo disimularán, fijándose en que la culpa no es nuestra.

El edificio queda destruido totalmente.—SE CALCULAN LAS PERDIDAS EN UN MILLON DE PESETAS.—NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

Se declara un formidable incendio en la Escuela y Museo de Telégrafos

EL EDIFICIO QUEDA DESTRUIDO TOTALMENTE.—SE CALCULAN LAS PERDIDAS EN UN MILLON DE PESETAS.—NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

EL EDIFICIO QUEDA DESTRUIDO TOTALMENTE.—SE CALCULAN LAS PERDIDAS EN UN MILLON DE PESETAS.—NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

A las tres y media de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en la casa número 17 de la calle de Torrijos, donde está instalada la Escuela y Museo de Telégrafos, y donde también existen los talleres donde practican los oficiales y el personal técnico de dicho Cuerpo.

El fuego se inició en los talleres, a consecuencia de un contacto de la luz eléctrica.

Como en aquellas dependencias había almacenadas materias de fácil combustión, el fuego tomó pronto gran incremento, propagándose rápidamente por todo el edificio.

El primero que advirtió el incendio fué el sereno de la calle, el cual pasó inmediatamente aviso al conserje de la Escuela.

Juntos ambos, avisaron por teléfono al parque de bomberos, a la Dirección general de Seguridad y al Juzgado de guardia.

Inmediatamente se presentaron en la calle de Torrijos las primeras brigadas de bomberos, las cuales comenzaron a realizar los trabajos que requería el siniestro, con gran denuedo y celeridad.

La primera dificultad con la que se tropezó fué con la de la escasez de agua.

El fuego, mientras tanto, fué tomando unas proporciones alarmantes, amenazando las llamas con propagarse a las casas próximas.

El vecindario, con gran pánico, abandonó aquellas, pudiendo observarse que algunas personas, dada la rapidez de la huida de sus habitaciones, lo hicieron en paños menores.

Algunas señoras sufrieron accidentes.

A las siete de la mañana pudo ob-

servarse que el edificio donde estuvo instalada la Escuela y Museo de Telégrafos, había sido totalmente pasto de las llamas.

Estas, que como ya hemos dicho, adquirieron proporciones considerables, prendieron en los tejados de las casas señaladas con los números 62 y 64 de la calle de Ayala, que es paralela a la de Torrijos.

La oportuna intervención de los bomberos impidió que el siniestro llegase a tener mayores consecuencias.

Sólo se registró un accidente. Fué víctima de él Pedro García, capitán del Cuerpo de bomberos, el cual sufrió una lesión en la pierna derecha, que le produjo una vidriera que cayó sobre él.

Se calcula que las pérdidas se elevan a un millón de pesetas.

UNA CONFERENCIA

El general de Intendencia recientemente ascendido señor Egido, celebró hoy una conferencia con los generales del Directorio.

DES-PACHO CON EL REY

Esta mañana acudió a Palacio el marqués de Estella para despachar con el Rey.

Le acompañó el gobernador de Madrid, duque de Tetuán, quien permaneció en la Cámara regia asistiendo a parte del despacho.

El duque de Tetuán abandonó el regio alcázar antes que el general Primo de Rivera.

El marqués de Estella salió de Palacio cerca de la una y media. Ni el presidente ni el duque de Tetuán hicieron manifestación alguna a los reporteros.

Desde Palacio marchó el general Primo de Rivera al ministerio de la Guerra, y allí despachó con los encargados de los ministerios de Fomento, Hacienda e Instrucción pública.

DIPLOMATICA

El Rey recibió esta mañana en audiencia al embajador de España en Bruselas, señor marqués de Villalobar.

Se declara un formidable incendio en la Escuela y Museo de Telégrafos

EL EDIFICIO QUEDA DESTRUIDO TOTALMENTE.—SE CALCULAN LAS PERDIDAS EN UN MILLON DE PESETAS.—NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

EL EDIFICIO QUEDA DESTRUIDO TOTALMENTE.—SE CALCULAN LAS PERDIDAS EN UN MILLON DE PESETAS.—NO SE REGISTRARON DESGRACIAS PERSONALES

A las tres y media de la madrugada de ayer se declaró un violento incendio en la casa número 17 de la calle de Torrijos, donde está instalada la Escuela y Museo de Telégrafos, y donde también existen los talleres donde practican los oficiales y el personal técnico de dicho Cuerpo.

El fuego se inició en los talleres, a consecuencia de un contacto de la luz eléctrica.

Como en aquellas dependencias había almacenadas materias de fácil combustión, el fuego tomó pronto gran incremento, propagándose rápidamente por todo el edificio.

El primero que advirtió el incendio fué el sereno de la calle, el cual pasó inmediatamente aviso al conserje de la Escuela.

Juntos ambos, avisaron por teléfono al parque de bomberos, a la Dirección general de Seguridad y al Juzgado de guardia.

Inmediatamente se presentaron en la calle de Torrijos las primeras brigadas de bomberos, las cuales comenzaron a realizar los trabajos que requería el siniestro, con gran denuedo y celeridad.

La primera dificultad con la que se tropezó fué con la de la escasez de agua.

El fuego, mientras tanto, fué tomando unas proporciones alarmantes, amenazando las llamas con propagarse a las casas próximas.

El vecindario, con gran pánico, abandonó aquellas, pudiendo observarse que algunas personas, dada la rapidez de la huida de sus habitaciones, lo hicieron en paños menores.

Algunas señoras sufrieron accidentes.

A las siete de la mañana pudo ob-

servarse que el edificio donde estuvo instalada la Escuela y Museo de Telégrafos, había sido totalmente pasto de las llamas.

Estas, que como ya hemos dicho, adquirieron proporciones considerables, prendieron en los tejados de las casas señaladas con los números 62 y 64 de la calle de Ayala, que es paralela a la de Torrijos.

La oportuna intervención de los bomberos impidió que el siniestro llegase a tener mayores consecuencias.

Sólo se registró un accidente. Fué víctima de él Pedro García, capitán del Cuerpo de bomberos, el cual sufrió una lesión en la pierna derecha, que le produjo una vidriera que cayó sobre él.

Se calcula que las pérdidas se elevan a un millón de pesetas.

## Nuestra acción en Marruecos

### COMUNICADO OFICIAL

En el Negociado de información de la Presidencia facilitaron esta noche el siguiente parte oficial de Marruecos:

"Zona oriental.—Durante el día de hoy recorrieron el frente las escuadrillas de aviación, habiendo observado grupos en el zoco del río Annual, que fueron dispersados por fuego de ametralladoras.

Zona occidental.—Sin novedad."

## Ceremonia en Palacio

### COBERTURA DE GRANDES DE ESPAÑA

Con el ceremonial acostumbrado se verificó en el regio alcázar, a primera hora de esta noche, el acto de cobertura de los grandes de España, entre los cuales figura el marqués de Estella.

Además del Rey, que vestía uniforme de capitán general, asistieron los jefes de Palacio marqueses de Viana y de la Torrejilla y numerosos grandes de España.

Actuó de secretario de Estampilla el mayordomo mayor de Palacio.

Después del acto de la cobertura, los nuevos grandes de España pasaron a complimentar a la Reina doña Victoria Eugenia.

## Notas varias

### LA DISOLUCION DE LAS DIPUTACIONES

Los periodistas que hacen información en el Gobierno civil preguntaron al duque de Tetuán si tenía alguna nueva noticia referente a la constitución de la nueva Diputación.

El duque de Tetuán manifestó que no podía adelantar ninguna noticia, aunque podía decir que está satisfecho, pues entre los diputados nombrados para sustituir a los que formaron la Corporación ya disuelta figuran personas de extraordinario relieve y de gran prestigio.

### EL SUCESO DE LA CASTELLANA

Continúan las actuaciones del Juzgado militar que entiende en el suceso desarrollado en la Castellana y en el que fueron protagonista el teniente coronel de Sanidad militar don Francisco García Befenguer, y víctima la esposa del pintor vasco Echevarría.

Ha sido nombrado para continuar la instrucción del sumario, juez especial militar el señor Moreno Lizárraga.

Las primeras diligencias fueron instruidas por el juez interino señor López Lancero; pero, como el grado del señor García Befenguer hizo necesario el nombramiento de un juez de superior categoría, ha sido sustituido por el señor Moreno Lizárraga.

La esposa del pintor Echevarría, que fué herida por el señor García

**LA ESMERALDA**  
Joyería y Relojería  
Cimadevilla, 8 - Teléfono 6-76 - OVIEDO

Belenguer, se ha agravado notablemente.

**COMANDANTE PROCESADO**

Ha sido procesado el comandante de Caballería don Rafael Manrique de Lara, por delito de estafa.  
Para instruir sumario ha sido nombrado juez especial don Adolfo García Lavín.

**GUARDIA PROCESADO**

El juez especial ha decretado el procesamiento y prisión del guardia municipal Nicolás Marvá, que tenía a su cargo la inspección de carruajes.  
Parece ser que este individuo aparece seriamente comprometido por que recibía dádivas de dos industriales, que también han sido procesados.

**EL MARQUES DE ALHUCEMAS**

Mañana o pasado mañana marchará el marqués de Alhucemas a Andalucía, donde se propone pasar una temporada.

**LA FUNCION DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

En el teatro Eslava se celebró esta tarde la función a beneficio de la Asociación de la Prensa.  
La recaudación fué excelente, y todas las localidades del teatro aparecían ocupadas.  
Al éxito económico correspondió el éxito artístico, que fué muy grande. El público aplaudió a los artistas que tomaron parte en la función.

**EX TENIENTE DE ALCALDE PROCESADO**

El juez especial señor Castillo ha decretado el procesamiento y prisión del ex primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid don Alvaro de Blas.

Se le acusa de delito de cohecho.  
Según parece, el señor De Blas recibió determinada cantidad de un individuo a quien prometió hacerle nombrar empleado municipal.  
El juez pide como fianza para decretar la libertad provisional la cantidad de 135.000 pesetas.

**FELICITANDO AL CARDENAL BENLLOCH**

El presidente de la Real Academia de la Historia, cumpliendo acuerdo de la docta Corporación, ha visitado al cardenal Benlloch para felicitarle por el éxito de su viaje a la América latina.  
El cardenal se propone visitar la Academia de la Historia, y esta Corporación prepara, con este motivo, un solemne acto en honor del ilustre prelado.

**Una nota de la Legación mejicana**

**HAY QUE DESCONFIAR DE LAS NOTICIAS QUE DAN LOS REBELDES**

En la Legación de Méjico en Madrid facilitaron a la Prensa una nota oficiosa en la que se dice que las informaciones oficiosas procedentes de los rebeldes mejicanos, atribuyen a éstos éxitos que no han tenido.  
Los rebeldes, según la Legación, están completamente derrotados, más que nada por la falta de elementos de combate.  
En el país reina completa tranquilidad.  
En Jalisco y Veracruz se están preparando nuevos avances de las tropas leales.  
Termina la nota diciendo que es conveniente acoger con reservas las noticias que proceden de fuente rebelde.

**El Partido reformista no se disuelve**

**MELQUIADES ALVAREZ AFIRMA QUE LOS REFORMISTAS CONTINUARAN ESPERANDO**

Esta mañana apareció en "El Universo" una noticia, que fué objeto de apasionados comentarios en determinados círculos políticos.

Se aseguraba en aquel suelto que es inminente la disolución del Partido reformista.

No se ha hecho esperar la rectificación de estos informes.  
Esta noche los periódicos madrileños publican unas manifestaciones atribuidas a don Melquiades Alvarez, en las, que del modo más categórico, se niega veracidad a la noticia publicada por "El Universo".  
"Cada cuanto en ella se dice, a juzgar por lo que los diarios ponen en boca de don Melquiades Alvarez, es totalmente fantástico."  
Lo que el jefe reformista aconsejó siempre, y ahora más que nunca a sus leales, es completa unión y concentración, y esperanza en el porvenir.  
Ahora más que nunca—añadió—el partido reformista está decidido a conservar la mayor disciplina, pues detrás de los densos nubarrones que se ciernen sobre España, se atisba perfectamente el porvenir.  
Y, naturalmente—terminó diciendo—los reformistas, que han sabido esperar, esperan siempre, sabrán ahora esperar también.

**Provincias Barcelona**

**EL GOBERNADOR EN LA DIPUTACION**

BARCELONA.—Esta mañana se personó en la Diputación el gobernador, general Lossada, tomando posesión del cargo de presidente accidental de manos del que hasta hoy fué presidente efectivo, señor Vallés y Pujol.  
El gobernador, en compañía de dicho señor, se trasladó a las dependencias de Caja, donde se hizo el oportuno arqueo.

**UNA DENUNCIA CONTRA UN LOTERO**

BARCELONA.—Don Arturo Perelló ha presentado hoy una denuncia en el Juzgado contra un administrador de lotería de esta capital.  
El señor Perelló estaba, desde hace muchos años, abonado, para todos los sorteos, a dos números.  
Uno de éstos era el 16.019, que en el sorteo del día 12 último salió premiado con el "gordo".  
Al efectuarse el citado sorteo, todavía no tenía en su poder tal número el señor Perelló.  
Cuando éste se presentó a reclamárselo al lotero, éste se negó rotundamente a entregárselo.

**UNA DETENCION**

BARCELONA.—La Policía ha deteniendo hoy a José Alegría, quien hace días causó la muerte de un obrero de Port, porque se negó a entregarle determinada cantidad de dinero que le pidió.

**DOS PLEITOS DE DIVORCIO ROBADOS POR UN ABOGADO**

BARCELONA.—La Policía ha practicado un minucioso registro en el domicilio de la madre de un conocido abogado de Barcelona, donde encontró dos pleitos de divorcio, que días antes fueron robados en el Palacio Episcopal.

**Zaragoza**

**LA NUEVA DIPUTACION**

ZARAGOZA.—Están designados los señores que han de constituir la nueva Diputación provincial.  
Clasificados por profesiones los nuevos diputados, son:  
Cinco catedráticos.  
Dos médicos.  
Un farmacéutico.  
Un ingeniero.  
Cinco obreros (dos de ellos, socialistas).  
Tres abogados.  
Seis comerciantes.  
Seis propietarios.  
Un maestro nacional.  
Al conocerse la lista en la ciudad, causó excelente impresión en la opinión pública.

**Pontevedra**

DESTITUCION DE AYUNTAMIENTOS VIGO.—Además del Ayuntamiento de Redondela, han sido destituidos los de Marín y Caldas de los Reyes.  
En este último se han tomado determinaciones graves contra algunos ex concejales.

**Canarias**

**LA ESCUADRA BRITANICA**

LAS PALMAS.—Durante el mes de febrero próximo, fondeará en este puerto la escuadra inglesa, en la que figuran los buques de guerra de mayor tonelaje del mundo.  
La escuadra efectuará ejercicios durante varios días.  
La tripulación de la escuadra que vendrá a Las Palmas está formada por 8.000 hombres.  
En su honor se preparan grandes festejos.

**ASFIXIADOS EN UNA LETRINA**

LAS PALMAS.—Ha ocurrido una sensible desgracia, de la que ha sido víctima el conocido mecánico y futbolista Roca.  
Hallándose en una reunión se separó de sus amigos, dirigiéndose al retrete, de donde regresó al poco rato, advirtiéndole entonces que se le había caído el reloj de pulsera.  
Como no quería perderlo, decidió bajar al pozo del retrete, y así lo hizo.  
Sus amigos observaron que tardaba Roca, y al dirigirse al pozo lo vieron en el fondo desvanecido.  
Inmediatamente bajaron uno tras otro tres individuos, que también quedaron asfixiados, y la misma suerte hubieran corrido otros que bajaron a prestar auxilio a los primeros, a no ser por que se les arrojaron cuerdas, a las que se asieron al sentir los primeros efectos de la intoxicación.  
La desgracia conmovió al vecindario de Las Palmas, que en el acto de enterrar a las víctimas celebró una verdadera manifestación de duelo.

**Información extranjera**

**EL ESTATUTO DE TANGER**

TANGER.—EL texto del Estatuto de Tánger ha causado disgusto en la colonia española.

**LOS REPUBLICANOS GRIEGOS ACUSAN A TRES MINISTROS**

ATENAS.—El Comité republicano ha reprochado la conducta de tres miembros del Gabinete por haber jurado fidelidad al Rey cuando, según acuerdo de la asamblea, debieron únicamente jurar por la patria.  
Los tres ministros serán invitados a explicar su actitud.

**TEMPORAL EN CADIZ**

CADIZ.—Reina fuerte temporal. Muchos buques han entrado de arribada forzosa. No hay hasta ahora noticia de ningún naufragio.

**INUNDACIONES EN HUELVA**

HUELVA.—Reina furioso temporal. La parte baja de la población está inundada.  
Se han adoptado medidas para evitar desgracias.

**DIMISION DE UN CONCEJAL BARCELONES**

BARCELONA.—Ha sido muy comentada la dimisión que ha presentado el concejal señor Parellada.  
Se dice que otros imitarán su conducta.

**CONCEJALES A LA CARCEL**

PONTEVEDRA.—En Ribadavia han sido encarcelados el ex alcalde Ramón Senante, el alcalde Avelino Vilart, el ex concejal José Ledo, el depositario Ramón Berteña y el ex depositario Venancio Muñoz.

**POR EL INDULTO DE MATEU**

Han llegado a Madrid la madre y la hermana de Mateu, a quienes varios amigos de Barcelona les pagaron el viaje, a fin de que puedan presentarse en Palacio y solicitar del Rey el indulto de su hijo y hermano.

**UNA BANDA DE ESTAFADORES DETENIDA**

En Carabanchel Bajo ha sido detenida una banda de estafadores, que había constituido una Sociedad denominada A. Figueroa y Compañía.

También están disgustadas las colonias indígena, británica e italiana.

Dícese que en el nuevo régimen de Tánger tendrá un alto cargo el presidente de la Unión Francesa, que es uno de los que más se han distinguido en la defensa de los intereses franceses en Tánger.

**LA INVESTIGACION EN EL PALATINADO**

BIESBADEN.—Ha llegado el cónsul general británico de Munich para realizar la investigación anunciada sobre el estado de la opinión pública en el Palatinado.  
El representante británico ha celebrado conferencias con los más caracterizados elementos políticos y del clero.

**EL SUSTITUTO DE HEINTZE**

BIESBADEN.—Para sustituir a Heintze en la Presidencia de la República del Palatinado, ha sido designado el joven Kuhn, de veintitrés años, condenado repetidas veces por espionaje y estafa.

**PROPAGANDA COMUNISTA.—GRAVES DESORDENES**

ESSEN.—Continúa la propaganda de los elementos comunistas en la región del Ruhr, excitando a los obreros a plantear la huelga general.  
Entre comunistas y policías se han registrado graves encuentros, en los cuales resultaron numerosos muertos y heridos.

**TRIUNFO DE LOS COMUNISTAS EN SAJONIA**

DRESDE.—En las elecciones municipales que se celebraron en Sajonia fueron totalmente derrotados los socialdemócratas, llevándose casi todos los puestos los comunistas.

**Droguería TRIUNF**

San Bernabé, 29 - Tel. 705

**Al cerrar la edición**

**LOS REPUBLICANOS GRIEGOS ACUSAN A TRES MINISTROS**

ATENAS.—El Comité republicano ha reprochado la conducta de tres miembros del Gabinete por haber jurado fidelidad al Rey cuando, según acuerdo de la asamblea, debieron únicamente jurar por la patria.  
Los tres ministros serán invitados a explicar su actitud.

**TEMPORAL EN CADIZ**

CADIZ.—Reina fuerte temporal. Muchos buques han entrado de arribada forzosa. No hay hasta ahora noticia de ningún naufragio.

**INUNDACIONES EN HUELVA**

HUELVA.—Reina furioso temporal. La parte baja de la población está inundada.  
Se han adoptado medidas para evitar desgracias.

**DIMISION DE UN CONCEJAL BARCELONES**

BARCELONA.—Ha sido muy comentada la dimisión que ha presentado el concejal señor Parellada.  
Se dice que otros imitarán su conducta.

**CONCEJALES A LA CARCEL**

PONTEVEDRA.—En Ribadavia han sido encarcelados el ex alcalde Ramón Senante, el alcalde Avelino Vilart, el ex concejal José Ledo, el depositario Ramón Berteña y el ex depositario Venancio Muñoz.

**POR EL INDULTO DE MATEU**

Han llegado a Madrid la madre y la hermana de Mateu, a quienes varios amigos de Barcelona les pagaron el viaje, a fin de que puedan presentarse en Palacio y solicitar del Rey el indulto de su hijo y hermano.

**UNA BANDA DE ESTAFADORES DETENIDA**

En Carabanchel Bajo ha sido detenida una banda de estafadores, que había constituido una Sociedad denominada A. Figueroa y Compañía.

Estos individuos se dirigían a los comerciantes de diversas plazas españolas y solicitaban géneros que pagaban aceptando letras.

Así retiraban las mercancías de las estaciones, y luego las vendían a bajo precio, con lo que tenían fácil salida.  
Cuando eran puestas las letras al cobro, los tales industriales se negaban a pagarlas.

En los dos últimos meses realizaron las siguientes compras:  
Veinticinco sacos de piñón moscado, a una casa de Valladolid; 25 sacos de harina, de una fábrica de Navarra.  
Dos expediciones de bacalao y de alpargatas de Zaragoza.  
Dos remesas de latas de boquerones de Málaga.

Una remesa de cera virgen de Cáceres.  
Los socios de este magnífico negocio fueron detenidos cuando estaban reunidos para cambiar impresiones. Todos ellos ingresaron en la cárcel.

**UNA ESTAFA IMPORTANTE**

Un comerciante llamado don Gregorio Criado, denunció a un dependiente suyo apellidado Ruiz Tamayo, acusándole de haberle estafado por valor de 44.000 duros.  
Esta cantidad se la entregó para que cumpliera determinados encargos que el dependiente no hizo, desapareciendo con el dinero.

**EL SEÑOR PUIG Y CADAFALECH**

BARCELONA.—Se sabe que se encuentra en París el ex presidente de la Mancomunidad catalana, señor Puig y Cadafalch.  
En breve saldrá de la capital de Francia en dirección de Barcelona.

**TOMA DE POSESION**

BARCELONA.—Ha tomado posesión del cargo de decano de la Facultad de Medicina, don Carlos Ferrer.  
Los escolares le hicieron objeto de una cariñosa manifestación de afecto.  
El acto resultó muy solemne.

**DETENIDO**

BARCELONA.—Ha sido detenido Fernando Vallejo, que amenazó de muerte al patrono del taller donde trabajaba.

# El mundo de los deportes

Oviedo

## EL FIN DEL CAMPEONATO REGIONAL

No ha tenido el campeonato regional 1923-24 encanto alguno de emoción para los aficionados de Asturias. Estaba previsto el resultado desde los primeros partidos, en cuanto al primer lugar. Considerado como de honor el segundo puesto, pusieron interés en él algunos Clubs. Puede decirse que sólo los Clubs dieron importancia al segundo lugar; pero fué visible el hastío de la afición, que sólo encontró, para satisfacer las ansias de comentario, los resultados de algunos encuentros, tales como el del Sporting-Real Stadium, en Gijón, y el jugado el domingo último en Teatinos entre el Deportivo y el Sporting.

La verdad es que no debía haber ocurrido lo que ocurrió; por el contrario, la lucha debió ser más interesante, sobre todo entre tres Clubs: Sporting, Stadium y Deportivo. Los tres primeros partidos jugados por el segundo de los equipos que mencionamos, en los que la fatalidad influyó no poco, dieron al traste con la expectativa. No creemos ser sospechosos para nadie; acaso algún espíritu ruín podrá tildarnos de parciales; pero la propia estimación nos pone por encima de pasiones y burdas mañas. Por eso nos atrevemos a decir que, sin quitar el perfectísimo derecho que el campeón resultante tiene para ostentar con dignidad el título, pudo acontecer muy bien que los tres mencionados equipos hubieran luchado por el supremo galardón.

El Real Sporting, gloria de Asturias, cuenta con poderosos elementos, y cada año surge una nueva figura, que se encumbra legítimamente. Esto nos demuestra con elocuencia lo que en nuestra hermana villa pueden la afición y el amor al deporte. El Pitu es este año la figura cumbre en el Sporting, salvando la indiscutible de Meana.

El Deportivo Ovetense es un conjunto de valores; no hay que dudarlo. Tiene entre sus componentes lo más antitético, que es lo que indiscutiblemente le perjudica: jugadores, que son tales, pero que carecen de valor y decisión; jugadores que poseen estas cualidades, pero que desconocen la técnica del fútbol. La gran figura de Zabala absorbe las demás.

El Real Stadium es, de los tres, el más incompleto; pero para mandar como cualquiera le basta su defensa. Y porque es de justicia consignaremos

**Todas las personas de buen gusto se desayunan con el chocolate de La Primitiva Indiana. Es el mejor.**



MADRID.--Empleados del Palace Hotel agraciados con las dos series del "gordo" que compró en Barcelona el señor Garrido, jefe de contabilidad de dicho hotel, y a los cuales ha correspondido la cantidad de 600.000 pesetas. (Foto Vidal)

que, hasta que la figura del ex capitán Julio Alonso no volvió a la filas, llevó una desastrosa campaña. Sus triunfos empezaron al reingreso de este jugador.

Como dato curioso vamos a meditar un poco sobre las circunstancias que "deben" (y decimos deben, porque no nos consideramos infalibles) concurrir en los equipos, para sacar consecuencias. Veamos:

Goals a favor: Real Sporting, 28; Deportivo, 20; Real Stadium, 11; Racing de Sama, 14; Stadium de Avilés, 6; Unión Deportivo Racing, 9.

Goals en contra: Real Sporting, 13; Deportivo, 9; Real Stadium, 7; Racing de Sama, 16; Stadium de Avilés, 17; Unión, 26.

El campeón resulta con más goals a favor y en contra que el Deportivo y el Stadium; lo que parece indicar que carece de defensa y posee una buena línea de medios y adelantes, a la que debe los triunfos. El Deportivo tiene ocho goals menos a favor que el Sporting, pero también cuenta con cuatro menos en contra; lo que parece demostrar que en conjunto está más equilibrado; síntoma, a nuestro entender, magnífico.

El Real Stadium está infinitamente más abajo que el campeón en goals a favor; pero también está infinitamente más abajo en goals en contra. Parece indicar esto que toda su deficien-

cia está en la línea de ataque, y pone de relieve que la defensa vale lo que ninguna otra, sobre todo su guardameta, Oscar, el magno, cuya titánica labor no es todo lo apreciada por la afición asturiana.

Y para finir estas divagaciones, demos nuestra enhorabuena al Real Sporting, haciendo votos por que el torneo nacional coloque nuestro pabellón a la altura en que él puede colocarle.

GOODSON

Gijón

AFELIO BLANCO

De una manera inesperada, brusca, fué arrebatado de esta vida el notable defensa del Cimadevilla F. C., Afelio Blanco.

La noticia causó dolorosa impresión entre los que conocían a este muchacho, porque su carácter de hombre bueno y noble, habíale granjeado una honrosísima fama.

Como deportista, Afelio era un notable defensa, seguro y eficaz, y un deportista de vocación, pues todos sus entusiasmos de hombre joven y fuerte, los puso al servicio del hermoso deporte del balompié, siendo uno de los que más contribuyeron a que su amado equipo, el Cimadevilla, llegara al envidiable sitio que hoy ocupa en el deporte asturiano.

Nosotros, al dar cuenta hoy a los aficionados de este triste suceso, sen-

timos la amargura de haber visto derribarse en plena juventud, la vida de este muchacho noble y bueno y la pena de ver desaparecer uno de los más firmes sostenes de la afición al fútbol.

Que la vida eterna sea con él que fué notable jugador Afelio Blanco, y sus padres, familiares y compañeros reciban la sincera expresión de nuestra condolencia.

OTRO CONSEJO

Exclusivamente en la CASA CAMILO DE BLAS podrá V. adquirir los MEJORES CAFES. tostados al natural.

CHOCOLATES elaborados en LEON con caracas escogidos.

LANGA especial.

ESCOCIA primera.

QUESOS, la clase que más le agrade; primeras marcas.

MERMELADAS de todas frutas.

SOPA, Yerbas, Francesa, kilo 3 pesetas.

CHORIZOS Riojanos, Kilo, 10 pesetas, y Cantimpalos, Kilo, 12 pesetas.

Sin competencia en calidades

# Sección general de anuncios

Bazar Boston

**NOTA IMPORTANTE:** Recomendamos a nuestros clientes no se aglomeren para hacer sus compras, por cuanto nuestras existencias son grandes y diariamente recibimos más mercancía.

**Antes CALZADOS BOSTON.** -Magdalena, 4.-Oviedo

Bazar Boston

## CEMENTO ARMADO

La Casa "CEMENTOS DE GIJON" es la más importante de Asturias y una de las primeras de España en todo género de construcciones de esta clase.

Especialidad en pisos, para toda clase de edificios, sistema Sánchez del Vallado (patente de invención núm. 85.085), los más **RAPIDOS** en su ejecución, los más ligeros, los más resistentes, los más estéticos y los más económicos.

Estudio y ejecución de saltos de agua.

Representación exclusiva para Asturias de las acreditadas

### Turbinas suizas PICCARD PICTET

Pídanse catálogos y notas explicativas. — Proyectos y presupuestos gratis. — Extensa nota de referencias.

INGENIERO DIRECTOR: **JOSE MARIA SANCHEZ DEL VALLADO**

Teléfonos números 294 y 1118 :: Corrida, 83, 1.º.-GIJON

**ANEMICOS**  Anúnciese en  
BEBED AGUA ARSENICAL DE   
De venta: FARMACIA DONAPETRY este diario.

## Compañía Hamburguesa Sud-Americana

PROXIMAS SALIDAS

### Para Montevideo y Buenos Aires

Desde el puerto del MUSEL, el 8 de Enero de 1924, saldrá el moderno trasatlántico.

### "VIGO"

admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria. — Precio del pasaje de tercera clase: Ptas. 422,70 incluidos impuestos.

### Hambur-América Linie

El 20 de Enero de 1924, saldrá para RIO JANEIRO, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES el hermoso trasatlántico

### "WURTTENBERG"

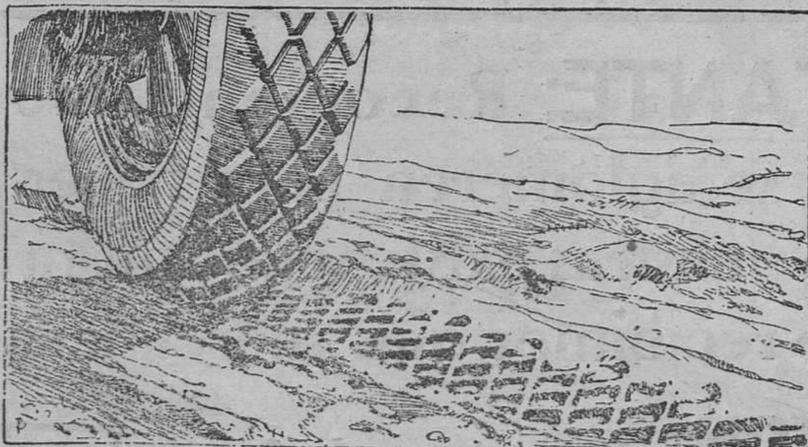
admitiendo carga y pasaje de primera clase, tercera especial y tercera ordinaria. — Precio del pasaje en tercera clase: Ptas. 442,70 incluidos los impuestos.

Para informes, dirigirse al Consignatario en Gijón: **ANTONIO MORIYON**. — Marqués de San Esteban, 20

## GRANDES ESTABLECIMIENTOS DE HORTICULTURA

Viuda e Hijos de Diógenes de Orueta  
«La Junquera», DEUSTO (Vizcaya)

Casa en Logroño: Campos Eliseos Logroño.  
Frutales, forestales, rosales, arbustos, etc. Catálogo gratis a quien lo solicite.



Los Rombos Good-Year se ven marcados por todas las carreteras de Asturias

## CABO PEÑAS

FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO

### LUANCO

LAS MEJORES

PEDIDAS EN TODAS PARTES

## ANUNCIESE EN "REGION"

### Casa Dubosc

OPTICO



Sucesor: **TEODORO GRACIA**  
CRISTALES «PUNKTAL ZEISS»

Surtido completo en Optica :: Despacho de recetas de oculistas :: Gemelos para Teatro, Campo y Marina :: Fruela, 11 OVIEDO Teléfono 540

Café de la ESTRELLA

El mejor del mundo

TORREFACCION PATENTADA

Representante en Asturias:

**LUIS LAJARA GARCIA**

De venta en los principales establecimientos

## SANGRE

EL ROOB DEPURATIVO LAMBER, inmejorable reconstituyente, antisifilítico y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencias, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófulas, linfatismo, linfodemonia, esterilidad, neurastenia, etc., etc.

## URINARIAS

Los CONFITES LAMBER dan a las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitas y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragia (gotamilitar), etc., etc.

Para correspondencia y consultas gratuitas también por cartas que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse:

Medicamentos LAMBER, calle de Claris, 56, BARCELONA

Depósito exclusivo y venta para Oviedo y provincia, señores Ramón Ceñal y Hnos. Droguería, Campomanes, 2.

## Coñac CAMPO REY

El único neumático que al ser adquirido se garantiza.

# GOOD YEAR

Depósito general para Asturias y León:

## GARAGE ASTURIAS

Santa Clara, 22 - Teléfono 730

OVIEDO

# Cie. Gle. Trasatlantique

LINEA CUBA Y MEJICO

El día 22 de Enero saldrá del puerto del Musel (GIJON) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido, de 14.000 toneladas.

“FLANDRE”

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

precio del pasaje en 3.ª ordinaria para la HABANA, Ptas. 539'75 (incluidos los impuestos)

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas diríjase a su consignatario en Gijón Calle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET

## Bancode Oviedo

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

**CAPITAL: 30 millones de pesetas**

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias. **BONOS A VENCIMIENTO FIJO.**—El Banco de Oviedo expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de 5 y medio por 100 a seis meses y 4 por 100 a un año.

Cajas de alquiler :- Caja de ahorros

## BATERIAS VILLARD

Es la más cara pero... **ES LA UNICA**

Que le evitará dar a la manivela.

ESTACION DE SERVICIO Y CARGA

**GARAGE BLANCO - Telef. 815**

**Anúnciese en este diario**

# SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con solo aplicarla en las manos. Tratamiento sencillísimo. **VENDESE EN BUENAS FARMACIAS**

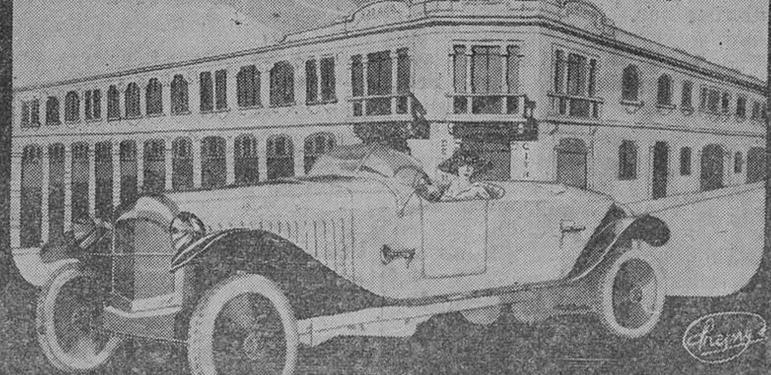
los coches  
**ITROËN**

5 y 10 HP

son los más elegantes y económicos. Mínimo consumo de gasolina: mínimo desgaste de neumáticos.

**AGENCIA EN ASTURIAS.**

**SANTANDER Y LEÓN**



**Garage Blanco**  
**OVIEDO - TEL. 815**

:- **FABRICA DE MUEBLES Y TODA CLASE DE CARPINTERIA** :-

DE

**M. CUARTAS.-Cervantes, 10 - OVIEDO - Telef. 10-73**

Esta casa construye toda clase de muebles, y carpintería sobre encargo, siendo su norma el empleo de buenas maderas y esmerada construcción; dispone de moderna maquinaria y personal competente, por lo que hace todos los trabajos con gran economía.

**CONSULTE PRECIOS**

# Continental

Agentes: **ORBIS S.A.**  
Balmes 12 Barcelona



la mejor máquina de escribir  
90 tipos

La supremacía en el mundo en Máquinas de escribir corresponde a la **CONTINENTAL** modelo último. Esta máquina maravillosa es hoy la máquina preferida en las grandes oficinas, por ser la mejor entre las mejores.

Pida una a prueba.

**ORBIS (S. A.)**

Balmes, 12 - Barcelona

Hortaleza, 17 - Madrid

En Oviedo: **IGNACIO PASTOR**

Plaza del 27 de Marzo, 2.-Telef. 464

## "Calva triste"

I

En aquel café de camareras cercano a la Puerta del Sol, tenían su tertulia unos cuantos amigos jóvenes. En su mayoría eran abogados. Solían cozzurrir también un oficial del 38 de campaña y un amante de las letras con pretensiones de poeta.

Aquellos muchachos sin oficio ni beneficio, hijos de buenas familias, comentaban en esa tertulia la vida y milagros de todo el mundo. Nunca entre ellos se planteó algún problema serio; la vida les sonreía y no les inquietaba.

Aquella tarde la peña prolongó sus deliberaciones hasta cerca del oscurecer. Unos tras otros fueron relatando sus grandes conquistas; sólo uno de ellos no refirió nada. Era un pobre muchacho de cara añiñada, lampiño. El oficial le dijo un poco irónicamente:

—¡Que cuente su aventura "Calva triste"!

A Enrique le designaban con semejante mote, puesto que a pesar de sus pocos años, su cabeza se encontraba casi falta de cabellos.

—Sí, sí, que cuente—dijeron varios, casi a un tiempo.

—Dejadme en paz; nada puedo contar, porque aun no me ocurrió nunca nada, ni lo he pretendido.

—Vamos, y que no te la llevas tú de calle, que digamos.

—Falso; y hacedme el favor de no meterse conmigo. Todos los días soy el blanco de vuestras bromas. Sólo pido algún tiempo para demostraros que si no he tenido conquistas ha sido porque no he querido.

—"Calva triste"—dijo el poeta, ahuecando la voz, se compromete ante nosotros a lo que habéis oído. Yo en vuestro nombre lo emplazo; de no ser así, será indigno de esta peña.

Y así quedó convenido entre todos. Nadie volvería a molestar a Enrique hasta el plazo fijado.

II

Varios días de reflexión llevaba ante tan serio compromiso. Si algo le retraía, era su enorme calvicie, para la cual todas las mujeres tenían una sonrisita irónica.

Sólo una le veía bien; era una prima suya que desde pequeña vivía en su casa. Su ausencia de tanto tiempo empezó a causar extrañeza entre sus amigos. Por fin, una tarde, lo encontraron al salir del café, con una joven, elegante, prendida de su brazo. Miró a ellos, que saludaron un tanto maliciosos. Y él les contestó con un guiño de ojos expresivos.

Todos quedaron sorprendidos; no era posible que Enrique hubiera hecho semejante conquista. Sin embargo, no había lugar a dudas.

Al día siguiente, la tertulia hervía de curiosidad ante lo que ellos consideraban insólito.

—No viene; no vendrá. Estando con semejante mujer, no es posible que aparezca por aquí.

—Vaya si vendrá, y en ninguna ocasión mejor que ésta para tomar el desquite.

En efecto: en ese instante apareció Enrique todo sonriente.

—Bien, bravo por "Calva triste"—vocearon varios.

—Que hable.

—Que cuente.

—He cumplido mi palabra. En cuanto a la historia, es muy sencilla: una mujer que sonríe, unas frases a tiempo y un común acuerdo, es todo; y, ahora, ¿qué dicen los tenorios callejeros?

En eso, un muchacho pequeño se acercó a ellos y pregunta respetuosamente:

—¿El señor Enrique Gómez?

—¿Pasa algo?

—Sí, señor; su señora, que se encuentra un poco mala y que haga el favor de ir.

—Adiós—y sin decir nada más, salió precipitadamente; el enigma de su única aventura quedaba descubierto. El pobre Enrique no había podido gozar de su embaste ni un sólo día. Se había decidido a casarse con su prima para lucirla ante su amante ante los amigos, a quienes hacía guiños maliciosos, y al primer tropiezo, todo el

## La caricatura extranjera



## EL HORROR AL TABACO

—¡Querida amiga! Pero, ¿te vas de viaje en estos días?

—Sí, voy a pasar un mes con mi madre, mientras mi marido se fuma los cigarros que le envió su hermana.

(“De London Opinion”)

## ENLACE

plan de su farsa servía de risa a los compañeros que saben la historia, y la callan para no desvanecer la ilusión engañosa de "Calva triste".

Alberto GARCIA PALADINI

Madrid, 1923.

## Asturias en América

## INICIATIVA DEL CENTRO ASTURIANO DE BUENOS AIRES

Con gesto altamente plausible se acaba de destacar la activa Comisión directiva de ese importante Centro regional, que tan dignamente representa en la República Argentina a los asturianos allí residentes. Aun a pesar de que nos tenga acostumbrados a gratas iniciativas, siempre altruistas y patrióticas, la que, se dice, abriga al presente nos llena de satisfacción, puesto que revela, en forma terminante y clara, el buen sentido de esos entusiastas asturianos que dirigen el Centro.

Se dice que en breve la numerosa falange de asturianos radicados en la República Argentina contará con una bien organizada oficina de información, absolutamente gratuita, instalada en el mismo local del Centro asturiano.

Tiene además en cartera, o mejor dicho al despacho de sus respectivas Comisiones, algunos otros proyectos, todos de un practicismo halagador, y que una vez llevados a la práctica, señalarán nuevos rumbos y orientaciones de amplísimos horizontes a la institución.

## FALLECIMIENTO

A la temprana edad de veinticinco años, y casi recién llegada de Asturias (España), dejó de existir en Gálvez (República Argentina) la señorita María Menéndez de Alvarez.

Al acto del sepelio de sus restos, verificado en el cementerio local, concurrieron Delegaciones de la Sociedad Española y numerosas amistades.

## EXPOSICION DE ARTE REGIONAL

Es grata a nuestro espíritu la noticia que recibimos de que, bajo los auspicios del Centro Asturiano de Buenos Aires, se piensa gestionar la realización de una gran Exposición de arte regional.

Parece ser que esa iniciativa surgió hace un par de años; pero se dejó enfriar un poco. Hoy se tiene el propósito de hacerla revivir.

En Buenos Aires, en la casa de la familia de la novia y dentro de la mayor intimidad, se realizó el enlace de la señorita Irma Lebrero Bonorino con el señor Rodolfo M. González, actuando como padrinos del acto religioso la señora Genoveva Millán de González Muñiz y el señor Donato González.

Del acto civil, que se realizó momentos después, fueron testigos, por parte de la novia, los señores Roberto y Juan A. Zorreguieta Bonorino, y el general Salvador Martínez Urquiza y el señor Miguel Rivero y Hornos, por el novio.

Los desposados se ausentaron a Montevideo por una temporada.

## COMPROMISO

Ha concertado compromiso matrimonial con la señorita María del Carmen Fernandez, de la Sociedad de Boal, nuestro estimado comprovinciano señor Primo Pérez, cuya boda se realizará a mediados del año en curso.

## VIAJEROS

Llegaron el día 15 del pasado mes, en el vapor "España", procedente de Asturias, la señora Lucía Sieres y su hija la señorita Celestina Laría.

## Previsión Social

## El balance de la Caja asturiana acusa una situación próspera

Hemos recibido el balance anual de la Caja asturiana de Previsión social. La situación que señala no puede ser más próspera, como fácilmente se advierte por los datos que a continuación reproducimos:

Entidades patronales inscritas, mil sesenta.

Asegurados de diez y seis a cuarenta y cinco años, 57.683.

Idem de cuarenta y cinco a sesenta y cinco años, 6.285.

Total de asegurados, 63.968.

Imposiciones por afiliaciones del primer grupo, 2.123.493,75 pesetas.

Idem ídem del segundo grupo, pesetas 252.576,92.

Total, 2.376.070,67.

Cantidad remitida al Instituto Nacional de Previsión, a los efectos del reaseguro, 540.345,58 pesetas.

Inversiones generales:

Deuda perpetua interior, un millón de pesetas, valor nominal.  
Idem exterior, 936.000 pesetas.  
Idem amortizable, 182.500 pesetas.  
Obligaciones del Tesoro, 109.000 pesetas.  
Cédulas hipotecarias, 120.000 pesetas.  
Obligaciones de la Diputación provincial de Oviedo, 7.000 pesetas.  
Idem de ferrocarriles, 125.000 pesetas.

## HISTORIAS PINTORESCAS

## La noticia falsa

Madame de Saint-Loup era rival de Madame Cornuel.

Esa rivalidad nacía de que ambas pretendían sobresalir, no sólo en el mundo elegante, en la corte, sino entre los hombres de letras y entre enciclopedistas de la época.

Así que no perdían ocasión de zurrirse en forma más o menos irónica.

Porque hay que advertir que esa obstaba para que viviesen las dos la misma vida de sociedad y de letras.

Las dos eran mujeres de mucho ingenio y no escasa cultura.

En cierta ocasión Madame de Saint-Loup fué a visitar a Madame Cornuel.

Después de haber pasado cerca de una hora en su compañía, habiendo dicho cosas mil, Madame de Saint-Loup dijo a la otra:

—Veo que me habíais engañado.

—¿En qué?

—En que me dijeron que habíais perdido la cabeza.

—Ya veis cómo no se puede una fiar de las noticias. A mí me habíais jurado que habíais recobrado la memoria...

## De Moreda (Aller)

## De un homenaje

El presidente del Directorio, en una atenta carta, manifiesta verse muy honrado de aceptar el homenaje que este pueblo le ofreciera.

En su consecuencia, se ruega a cuantos hayan entregado cantidad con tal objeto, se sirvan pasar a recogerlas en el domicilio de don Adolfo Alvarez.

## De Hacienda

## UTILIDADES

La Administración de Contribuciones de esta provincia advierte por segunda vez a los socios gestores, directores, gerentes o apoderados de Sociedades o Empresas, casas de comercio y particulares, y en general todo el que tenga a su servicio personal retribuido, que, en cumplimiento de lo determinado en el artículo 1.º de la ley de 22 de septiembre de 1922, tienen obligación de presentar declaraciones de los sueldos, gratificaciones y asignaciones percibidas en el trimestre anterior, o sea los meses de octubre, noviembre y diciembre últimos, a cada uno de los empleados; previniéndoles que, al cumplir tal servicio en el plazo de cinco días, incurrirán en las penalidades señaladas en el artículo 26 de la ley.

## DELEGACION DE HACIENDA

## Cheques al cobro

Se han puesto al pago los cheques extendidos a nombre de los señores siguientes:

Celso Díaz, Manuel González, Antonio M. de Tineo, Manuel F. y B. Malvar, Prudencio Alvarez, Ilano González, U. Llano, Eusebio Manuel Alvarez, Sociedad "La Belmóna", José Rivas, Ayuntamiento de Zón, Consuelo Hernández.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRÁFICA ASTURIANA

MELQUIADES ALVAREZ, 3